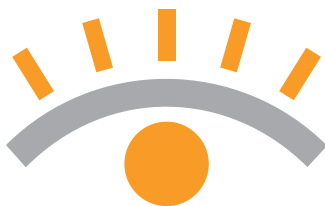




URNENABSTIMMUNG VOM 30. NOVEMBER 2025



VORANSCHLAG FÜR DAS JAHR 2026



SCHULEN FRAUENFELD
PRIMARSCHULGEMEINDE





INHALTSVERZEICHNIS

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

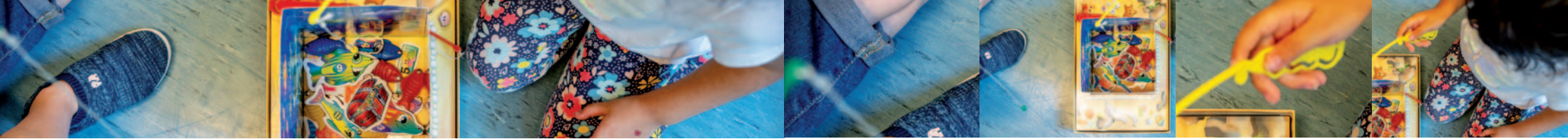
BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026	Seite
DAS WICHTIGSTE IN KÜRZE	4
Erfolgsrechnung	6
Investitionsrechnung	10
Finanzplan	12
Antrag	22
 ZAHLENTEIL	
Finanzplan	24
Herkunft und Verwendung der finanziellen Mittel	25
PSG Erfolgsrechnung – Zusammenzug	26
PSG Erfolgsrechnung – Gliederung nach Sachgruppen	26
PSG Erfolgsrechnung – Gliederung nach Funktionen	32
PSG Investitionsrechnung	62
 WICHTIGE ADRESSEN	 68
 SCHULFERIENPLAN	 72

Sehr geehrte
Stimmbürgerin
Sehr geehrter
Stimmbürger

Nachstehend unterbreite ich Ihnen die Primarschulbehörde Frauenfeld den Voranschlag für das Jahr 2026 und die Investitionsrechnung mit Bemerkungen und Anträgen.

- Der Voranschlag basiert auf:
- einem Steuerfuss von 55 %;
 - den Eingaben von Schulleitungen, Kommissionen, Verwaltungsstellen sowie den Beschlüssen der Behörde;
 - den Steuerertragsschätzungen der Politischen Gemeinden;
 - den Abschreibungssätzen gemäss HRM2 (Harmonisiertes Rechnungsmodell 2) bei Immobilien 3 %, bei Fahrzeugen und Mobilien 12.5 %, bei der Gebäudetechnik 6.7 % (Investitionen bis 31.12.2023 mit 12.5 %) und bei der Informatik 25 %.
- Zur Anwendung kommt die lineare Abschreibungsmethode.

Der Voranschlag der Erfolgsrechnung 2026 schliesst – bei einem reduzierten Steuerfuss von 55 % (- 2 %) – mit einem Aufwand von 50'877'230 Franken und einem Ertrag von 51'100'330 Franken ab. Der **Ertragsüberschuss beträgt 223'100 Franken**. In der Investitionsrechnung resultiert eine **Nettoinvestition** von 2'140'000 Franken.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

4

DAS WICHTIGSTE IN KÜRZE

Beim Fiskalertrag rechnet die Stadt Frauenfeld mit steigenden Steuereinnahmen. Bei den natürlichen Personen wird davon ausgegangen, dass aufgrund der Teuerung und allgemeinen Lohnanpassungen sowie Börsengewinnen die Steuereinnahmen steigen werden.

Bei den juristischen Personen (Firmen) wird aufgrund von freiwilligen Anpassungen bei den Steuern früherer Jahre ebenfalls mit höheren Steuererträgen gerechnet.

Die Ablieferung an den Finanzausgleich unterliegt starken Schwankungen. Nebst den Steuererträgen in Frauenfeld wirken sich die generellen Mehr- oder Minderkosten bei den Schulen im Kanton und die Schülerzahlen auf die Zahlungen an den Finanzausgleich aus. Im Jahr 2025 hat sich die Abgabe gegenüber 2024 um rund 1'100'000 Franken reduziert. Im Jahr 2026 sind dafür 4'800'000 Franken veranschlagt. Dies entspricht rund 6 Steuerprozenten, die durch die Behörde nicht beeinflusst werden können. Die vorliegenden Prognosewerte sind mit entsprechender Zurückhaltung und Vorsicht zu betrachten, da sich einzelne Werte wie Steuerausfälle, Steuerkraft, benötigte Mittel der finanzschwachen Schulgemeinden und Finanzausgleichszahlungen stark gegenseitig beeinflussen.

Es wird wiederum eine Einlage in den Erneuerungsfonds für Schulbauten getätigt. Die Einlage von 890'630 Franken ist gleich hoch wie die Entnahme aus der Neubewertungsreserve des Finanzvermögens. Zusätzlich werden weitere 600'000 Franken eingelegt, die nicht mit der Neubewertungsreserve ausgeglichen werden. Die Einlage in den Erneuerungsfonds wird helfen, die Abschreibungslast, trotz den bevorstehenden grossen Investitionen bei den Schulbauten, tief zu halten.

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

5

Bei den **Besoldungen** wurden die allgemeine Teuerungsanpassung, der jährliche Stufenanstieg und neu geschaffene Stellen in der Schulverwaltung eingerechnet. Die laufende Verwaltungsreorganisation bringt Veränderungen mit sich, die sich auf die Stellenprozente auswirken. Ziel ist es, die Verwaltung breiter abzustützen und resilienter zu machen. Mehr integrative Sonderschulungen (InS), mehr helfende Hände in den Schulzimmern (Schulassistenten, etc.), die zunehmende Zahl der Vertragsverhältnisse mit den Eltern, welche die Tagesschulangebote (TAF) nutzen, die Einführung der frühen Sprachförderung vor dem Kindergarteneintritt und insgesamt mehr Teilzeitanstellungen beim Lehrpersonal erfordern zusätzliche Ressourcen.

Die **Zahl der Schülerinnen und Schüler** an Kindergärten und Primarschulen sinkt mit 2028 gegenüber dem Vorjahr (2040) leicht. Auf das neue Schuljahr wurden 51 Kinder, trotz Erreichen des Eintrittsalters in den Kindergarten, von den Eltern zurückgestellt und nicht eingeschult (Vorjahr 35). Diese Zahl ist weitergewachsen. Es zeigt sich, dass der Prozentsatz an Rückstellungen in den vergangenen Jahren stetig angestiegen ist und zurzeit bei rund 20 % der in den Kindergarten einzuschulenden Kinder liegt. Aktuell führt die Primarschulgemeinde 74 Regelklassen (Vorjahr: 74), 26 Kindergartenabteilungen (26) sowie den Kindergarten «Übermut», eine Fördergruppe und zwei Integrationsklassen (1). Die prognostizierten Schülerzahlen für die kommenden Jahre zeigen auf der Kindergarten- und Primarstufe einen leichten Aufwärtstrend.

Beinahe zwei Drittel der Ausgaben entfallen auf den Personalaufwand, dessen Höhe durch die Besoldungsverordnung des Kantons vorgegeben ist. Der Aufwand gliedert sich wie folgt: 62 % Personal-



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

6

aufwand, 13 % Sach- und übriger Betriebsaufwand, 7 % ordentliche Abschreibungen, 1 % Finanzaufwand, 5 % Einlage in Fonds, davon 3 % in den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten und 2 % in den Fonds Schwankungsreserve kantonaler Finanzausgleich, 9 % Ab-lieferung in den Finanzausgleich des Kantons, 3 % Zahlungen an andere Gemeinden inkl. Steuerbezugsprovisionen an die Stadt. Teilweise beeinflussbar ist der Sach- und übrige Betriebsaufwand von 13 %. Die Einnahmen setzen sich aus 87 % Steuern (vgl. Grafiken Seite 25) sowie 13 % Entgelten und übrigen Erträgen zusammen. Der finanzielle Handlungsspielraum der Behörde ist beschränkt.

In der **Investitionsrechnung** finden sich Posten für die dritte Etappe des Verpflichtungskredits zur Innensanierung der Schulanlage Oberwiesen, weitere Vorbereitungs- und Planungsarbeiten zur Sanierung der Schulanlage Kurzdorf, Vorbereitungs- und Planungsarbeiten für den Ersatz/Neubau des Gebäudes an der Algisserstrasse 20, den Ersatz der 48-jährigen Schliessanlage in der Schulanlage Kurzdorf, der aus dem Voranschlag 2025 verschoben wurde, weitere Vorbereitungs- und Planungsarbeiten zur Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Erzenholz, den Heizungsersatz im Kindergarten Chinesenbrüggli, den Leuchtenersatz in den Schulanlagen Huben und Herten und die Ergänzung der Photovoltaikanlage in der Schulanlage Huben. Die Gesamtinvestitionen belaufen sich netto auf 2.14 Mio. Franken.

Erfolgsrechnung

Der **Gesamtaufwand** steigt gegenüber dem Voranschlag 2025 um 930'930 Franken (+ 1.9 %), der **Gesamtertrag** um 996'130 Franken (+ 2 %).

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

7

Der **Personalaufwand** steigt um 1'102'500 Franken (+ 3.6 %), einerseits wegen der allgemeinen Teuerungsanpassung, den jährlichen Stufenanstiegen und neu geschaffenen Stellen in der Schulverwaltung. Die laufende Verwaltungsreorganisation bringt einen Strukturwandel, der neue Stellenprozente erfordert. Ziel ist es, die Verwaltung breiter abzustützen und resilienter zu machen. Mehr integrative Sonderschulungen (InS), mehr helfende Hände in den Schulzimmern (Schulassistenzen, etc.), die zunehmende Zahl der Vertragsverhältnisse mit den Eltern, welche die Tagesschulangebote (TAF) nutzen, die Einführung der frühen Sprachförderung vor dem Kindergarteneintritt und insgesamt mehr Teilzeitanstellungen beim Lehrpersonal erfordern zusätzliche Ressourcen.

Die Weiterbildung der Lehrpersonen für den Einsatz der IT und für die Medienbildung wird in den kommenden Jahren weiterhin einen hohen Stellenwert einnehmen. Die schulinternen Weiterbildungen an den Frauenfelder Schulen werden während der Schulferienzeit oder in der unterrichtsfreien Zeit durchgeführt. In der Regel finden die gemeinsamen Weiterbildungstage während der Sommer- oder zu Beginn bzw. am Ende der Weihnachts- und Frühlingferien statt. Insgesamt sind sechs Tage dafür vorgesehen (Gruppe 309; übriger Personalaufwand).

Der **Sach- und übrige Betriebsaufwand** sinkt um 829'600 Franken (- 11 %). Minderkosten werden beim Mobiliarersatz, bei den Dienstleistungen (die Neuordnung des Archivs wurde abgeschlossen), bei den Honoraren, beim baulichen Unterhalt und bei den Forderungsverlusten erwartet. Ein Teil der Minderkosten wird durch höhere Aufwendungen bei der Hardware (Netzwerkausbau), beim Maschinenunterhalt, beim Unterhalt an immateriellen Anlagen (Lizenzen) und für Schulreisen, Lager und Kulturanlässe kompensiert.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

8

Die **Abschreibungen auf dem Verwaltungsvermögen** steigen um 41'900 Franken (+ 1%). Die Nettoinvestitionen von 2.14 Mio. Franken (Investitionsrechnung) führen zu höheren Abschreibungen. Die Sachwerte werden mit den gesetzlich vorgegebenen Abschreibungssätzen gemäss HRM2 linear abgeschrieben.

Der **Finanzaufwand** (Darlehenszinsen) sinkt um 98'000 Franken (- 21%). Die Zinsen am Kapitalmarkt sind gesunken. Derzeit wird davon ausgegangen, dass sie in Zukunft weiter fallen werden. Sowohl bei den kurzfristigen Laufzeiten als auch bei Neuaufnahmen von längerfristigen Darlehen wird von tieferen Zinsen ausgegangen.

Die **Einlage in Fonds und Spezialfinanzierungen** steigt um 1'600'030 Franken (+ 180 %). Gegenüber dem Vorjahr werden zusätzlich 600'030 Franken in den Erneuerungsfonds Baufolgekosten und 1 Mio. Franken in die Schwankungsreserve kantonaler Finanzausgleich eingelegt. Ein Teil der Mittel für diese Einlage stammen wiederum aus der Neubewertungsreserve Finanzvermögen, die bei der Umstellung auf HRM2 im Jahr 2018 gebildet wurde.

Der **Transferaufwand** sinkt um 897'000 Franken (- 13 %). Er beinhaltet die **Entschädigungen an andere Gemeinwesen** (Provisionen für den Steuerbezug), die **Ablieferungen an den Finanzausgleich**, die die gesamten 0.9 Mio. Franken von dieser Senkung ausmachen. Gegenüber dem Voranschlag 2025 (5'700'000 Franken) beträgt die Senkung 15 %. Im Jahr 2025 beträgt die voraussichtliche Abgabe in den Finanzausgleich rund 4'618'000 Franken. Die Ablieferung an den Finanzausgleich unterliegt starken Schwankungen. Die Abgabe hängt von der Entwicklung der Schülerzahlen, von allfälligen Angebotserweiterungen bei den Schulen im Kanton sowie der Steuerkraft in Frauenfeld ab.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

9

Auch die **Förderbeiträge an die familienergänzende Kinderbetreuung** und die **vorschulische Sprachförderung** werden hier verbucht. Bei der ausserfamiliären Kinderbetreuung unterstützt die Primarschulgemeinde den Tagesfamilienverein, den Verein Tageshorte und die Kita Pustebume. Im TAF Schollenholz werden die Kindergartenkinder weiterhin durch die Kita Pustebume betreut und durch die Schule finanziell unterstützt.

Bei den **internen Verrechnungen** handelt es sich um Umlagen für Ausgaben, die nicht genau einer einzelnen Kostenstelle (Kindergarten oder Schule) zugeordnet werden können. Sie sind kostenneutral.

Verglichen mit dem Vorjahr wird auf der **Ertragsseite** mit Mehrerträgen von insgesamt 996'130 Franken (+ 2 %) gerechnet.

Beim **Fiskalertrag** wird mit steigenden Steuereinnahmen von 1'026'000 Franken (+ 2 %) gerechnet. Bei den natürlichen Personen wird davon ausgegangen, dass aufgrund der Teuerung und allgemeinen Lohnanpassungen sowie Börsenerfolgen die Steuereinnahmen steigen werden. Bei den juristischen Personen (Firmen) wird aufgrund von freiwilligen Anpassungen bei den Steuern früherer Jahre ebenfalls mit höheren Steuererträgen gerechnet.

Die **Entgelte** (Gruppe 42) steigen um 130'700 Franken (+ 7 %). Die Elternbeiträge an die Tagesschulangebote Frauenfeld (TAF) steigen leicht an. Im Weiteren sind in dieser Gruppe die Erträge aus Dienstleistungen für das Heilpädagogische Zentrum und für die Sekundarschulgemeinde enthalten.

Der **Finanzertrag** steigt um 11'100 Franken (+ 2 %). Der erwartete Ertrag aus Vermietung von Schulraum war im Vorjahr etwas zu niedrig budgetiert.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

10

Der **Transferertrag** sinkt um 182'800 Franken. Darin enthalten sind die **Grundstückgewinnsteuern** mit einem Minus von 157'000 Franken (- 13 %) und die **Entschädigungen von Gemeinwesen** (Gruppe 461) mit einem Minus von 150'900 Franken (- 18 %). Letztere beinhalten Schulgelder von anderen Gemeinden für die Beschulung oder für Therapien zugunsten ihrer Kinder. Die Beiträge der Stadt Frauenfeld an die Tagesschulangebote sind ebenfalls darin enthalten. Zudem werden weitere Beiträge des Bundes als Anschubfinanzierung erwartet. Die Tagesschulangebote sind ein Gemeinschaftsprojekt der Stadt und der Schulen Frauenfeld. Je nach Kostendeckungsgrad durch Elternbeiträge (derzeit ca. 44 %) verändern sich die Beiträge der Stadt und der Schule. Im Weiteren sind im Transferertrag die Beiträge des Kantons (Gruppe 462) mit einem Plus von 123'100 Franken (+ 10 %) für die vorschulische Sprachförderung, für Schulentwicklungsprojekte und für die integrative Sonderschulung enthalten.

Der **Ausserordentliche Ertrag** beinhaltet die vierte Tranche der Auflösung der Neubewertungsreserve Finanzvermögen in der Höhe von 890'630 Franken. Aufgrund der Umstellung auf HRM2 im Jahr 2018 wurden die Liegenschaften im Finanzvermögen durch externe Fachleute neu bewertet. Die Buchgewinne/-verluste wurden der Neubewertungsreserve Finanzvermögen (Bilanz Kto. 2960.00) zugeschlagen. Gemäss den kantonalen Richtlinien muss die Neubewertungsreserve nach fünf Jahren während weiteren fünf Jahren gleichmässig aufgelöst werden.

Investitions- rechnung

In der Schulanlage Oberwiesen wird mit der dritten Etappe die Innensanierung von Bau 1 im Jahr 2026 abgeschlossen. Hierzu ist vom Verpflichtungskredit von 1'465'000 Franken, welcher der Souverän im Jahr 2023 bewilligte, der Anteil für das Jahr 2026 in Höhe von



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

11

540'000 Franken ins Budget eingeflossen. Die Schulräume im Obergeschoss werden in der abschliessenden Etappe saniert. Auf den Seiten 66/67 sind Fotos der im Jahr 2025 sanierten Räume des Erdgeschosses abgedruckt.

In der Schulanlage Huben wird die Photovoltaikanlage erweitert. Auf dem Flachdach des Baus 2 soll die im Jahr 2013 erstellte Photovoltaikanlage von aktuell 45 kWp auf total 131 kWp erweitert werden. Die nicht direkt genutzte Energie wird in einer Batterie zur späteren Eigennutzung gespeichert. 330'000 Franken sind für diese zukunftsgerichtete Investition ins Budget eingeflossen. In der gesamten Schulanlage wird der Leuchtmittlersatz durchgeführt. Sämtliche Lichtquellen werden durch LED-Leuchten ersetzt. Damit können bei gleicher Lichtausbeute die Energie- sowie Materialkosten gesenkt werden. Für diese Umrüstung sind 550'000 Franken im Budget vorgesehen.

Ebenfalls sind für die Umrüstung auf energieeffiziente LED-Leuchten in der Schulanlage Herten 240'000 Franken im Budget aufgenommen worden.

Der Ersatz der beinahe 50-jährigen Schliessanlage der Schulanlage Kurzdorf musste aus Kapazitätsgründen um ein Jahr verschoben werden. 110'000 Franken sind im Budget 2026 nochmals aufgenommen worden.

Der zur Schulanlage Schollenholz gehörende Kindergarten Chinesenbrüggli wird mit einer neuen Heizung ausgestattet. Die bestehende Gasheizung wird durch eine Erdsonden-Wärmepumpe ersetzt. Hierzu werden zwei Bohrungen durchgeführt. Die Kosten für diese umweltfreundliche Investition belaufen sich auf 210'000 Franken.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

12

Für die Gesamtsanierung und Erweiterung der Schulanlage Erzenholz wurde im Jahr 2025 eine Zonenplanänderung für zusätzlich benötigtes Land öffentlich aufgelegt. Wenn geklärt ist, ob eine Umzonung möglich ist, ein Fruchtfolgeflächenersatz gefunden wird und das zusätzlich benötigte Land erstanden werden kann, können nächste Schritte betreffend die vertiefte Überprüfung der Machbarkeit und der Vorbereitung eines Wettbewerbs eingeleitet werden.

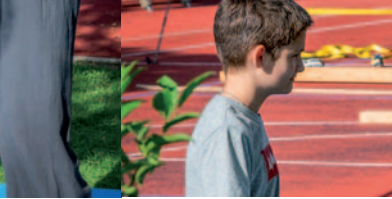
Die Liegenschaft Algisserstrasse 20, in dem sich die Büros der Schulsozialarbeit und eine Hauswartwohnung befinden, soll mittelfristig einem für Schulzwecke geeigneten Neubau weichen. Für erste strategische Vorarbeiten sind 45'000 Franken ins Budget aufgenommen worden.

Für kleinere Umbauten und Sanierungen sowie den Gebäudeunterhalt sind 997'000 Franken in die Erfolgsrechnung eingeflossen.

Finanzplan

Der vorliegende Finanzplan 2027–2029 rechnet mit einem – bei Annahme des Voranschlags 2026 – per 01.01.2026 reduzierten Steuerfuss von 55 % und mit steigenden Steuererträgen. Die Abgaben in den Finanzausgleich basieren auf den letzten Beiträgen. Es wird davon ausgegangen, dass die Kosten bei den empfangenden Schulen im Kanton weiterhin hoch sein werden, allenfalls durch neue Aufgaben sogar weiter steigen. Im Finanzplan sind weitere Einlagen in den Erneuerungsfonds vorgesehen.

Aufgrund der früheren Entnahme aus dem Erneuerungsfonds für Baufolgekosten von insgesamt 15 Mio. Franken (2021 7 Mio. Franken und 2022 8 Mio. Franken) zugunsten der Gesamtsanierung der Schulanlage Schollenholz belasten die Abschreibungen die Erfolgsrechnung



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

13

nur moderat. Derzeit steigen die Abschreibungen infolge der Investitionstätigkeit zwar an, können aber insgesamt auf einem erträglichen Niveau gehalten werden. Ab 2028 fallen die Spezialabschreibungen aus der HRM2-Umstellung weg, was die Rechnung spürbar entlasten wird.

Bei der Einführung des Rechnungslegungsstandards HRM2 im Jahr 2018 wurden die Liegenschaften des Finanzvermögens neu bewertet. Daraus ergaben sich Buchgewinne, die ab dem Jahr 2023 in fünf Jahrestrenchen von je rund 890'600 Franken aufgelöst werden. Diese Entlastung ermöglicht Einlagen in den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten. Es wird davon ausgegangen, dass die Kosten für Darlehenszinsen wieder leicht sinken und auf tiefem Niveau stabil bleiben.

Die Abgaben an den Kanton für den **Finanzausgleich** bewegen sich im Jahr 2025 wieder auf tieferem Niveau mit 4'708'249 Franken (Voranschlag 5'700'000 Franken). Im Jahr 2024 betrug die Ablieferung 5'796'610 Franken und im Jahr davor 2'864'935 Franken. Es wird davon ausgegangen, dass die Ablieferungen weiterhin sehr hoch sein werden, da die Aufgaben der Schulen im Kanton und damit die Kosten nicht kleiner werden. Im Jahr 2026 sind dafür 4'800'000 Franken im Voranschlag einberechnet.

Der Grosse Rat wollte bei der Revision des Finanzausgleichsgesetzes die beitragszahlenden Schulgemeinden insgesamt finanziell entlasten. Dazu wurde auch die Struktur des Finanzausgleichs angepasst. Neu teilen sich Schulgemeinden und Kanton die Beitragszahlungen an die empfangenden Schulgemeinden hälftig, obwohl die zahlenden Schulgemeinden wegen ihrer geringeren Steuerkraft proportional klar stärker belastet werden als der Kanton. In finanziell guten Jahren entsteht eine tatsächliche Entlastung der zahlenden Schulgemeinden. Anders sieht es in weniger guten Jahren aus.



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

14

Die zahlenden Schulgemeinden wie Frauenfeld müssen dann an die Schulgemeinden, die finanzielle Mittel empfangen, enorme Beiträge abliefern. Im Jahr 2026 beträgt die Ablieferung der Frauenfelder Primarschulgemeinde rund 5.9 Steuerprozent. Die Abgaben an den Finanzausgleich werden über die Steuerkraft der jeweiligen Gemeinde und die sogenannten «Normkosten» für Schulen berechnet. Die Höhe der eigenen Abgaben ist, nebst der Steuerkraft, einzig von der Schülerzahl abhängig. Die Behörde kann somit auf den Finanzausgleich keinen direkten Einfluss nehmen, da er auch nicht vom Steuerfuss oder von Einsparungen abhängig ist.

Die **Zahl der Schülerinnen und Schüler** an Kindergärten und Primarschulen sinkt mit 2028 gegenüber dem Vorjahr (2040) leicht. Auf das neue Schuljahr wurden 51 Kinder, trotz Erreichen des Eintrittsalters in den Kindergarten, von den Eltern zurückgestellt und nicht eingeschult (Vorjahr 35). Diese Zahl ist weiter gewachsen. Es zeigt sich, dass der Prozentsatz an Rückstellungen in den vergangenen Jahren stetig angestiegen ist und zurzeit bei rund 20% der in den Kindergarten einzuschulenden Kinder liegt.

Aktuell führt die Primarschulgemeinde 74 Regelklassen (Vorjahr: 74), 26 Kindergartenabteilungen (26) sowie den Kindergarten «Übermut», eine Fördergruppe und zwei Integrationsklassen (1). Die prognostizierten Schülerzahlen für die kommenden Jahre zeigen auf der Kindergarten- und Primarstufe einen leichten Aufwärtstrend.

Die Schule ist seit längerem mit Kindern und Jugendlichen konfrontiert, die via Durchgangsheim oder durch Familiennachzug in Frauenfeld wohnhaft werden. Sie sprechen kein Deutsch und sind teilweise nicht alphabetisiert. Um diese Kinder und Jugendliche in geeigneter Form in die Schule zu integrieren, werden ihnen in der

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

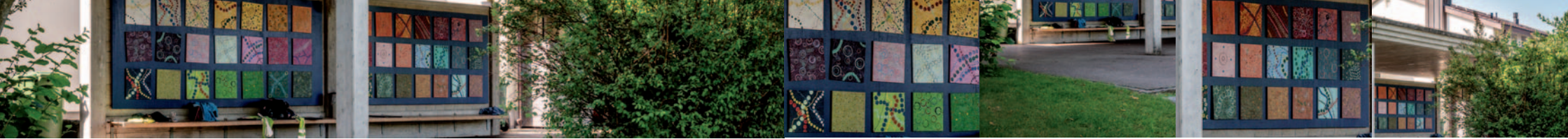
15

Integrationsklasse gezielt Deutschkenntnisse vermittelt. Seit August besucht eine leicht höhere Anzahl von 19 Kindern (Vorjahr 18) die Integrationsklassen. Diese Zahl ist zu Schuljahresbeginn verhältnismässig hoch. Die Kinder verteilen sich von der 1. bis in die 6. Primarklasse. Daher werden in diesem Jahr zwei Integrationsklassen geführt. Die Kinder werden in die Regelklassen integriert, wenn die Fähigkeiten vorhanden sind, dem Unterricht in Deutsch zu folgen.

Im Schuljahr 2026/27 wird vorsorglich mit einer weiteren Klasse an der Primarschule und einer zusätzlichen Kindergartenabteilung gerechnet. Durch die rege Bautätigkeit ist auch mittelfristig mit einer weiteren Zunahme von Schülerinnen und Schülern auf der Primarstufe zu rechnen. Es ist eine klare Tendenz zu erkennen, dass Eltern mit Kindern im Kindergarten- und Primarschulalter zuziehen. Die Auswirkungen in den einzelnen Quartieren sind indessen sehr unterschiedlich; die Behörde verfolgt die Entwicklung der Schülerzahlen aufmerksam.

Die Primarschulgemeinde ist daher auf **ausreichenden Schulraum** angewiesen. Um kurzfristig auf das Wachstum der Schülerzahl reagieren zu können, wurde im Oktober 2021 an der Schmidgasse 7 zusätzlicher Schulraum gemietet. Dort nahm die Schule im Frühling 2022 mit zwei Klassen ukrainischer Kinder den Unterricht auf. Seit Sommer 2023 sind zwei Integrationsklassen dort untergebracht. Die ukrainischen Kinder wurden entweder in diese Klassen integriert oder in die Regelklassen der Schulanlagen aufgenommen.

Aufgrund der mittel- bis **langfristigen Schülerzahlprognose**, die im Jahr 2020 von einer externen Firma unter Berücksichtigung der Bautätigkeit und der vorhandenen Flächen erstellt wurde, werden eine Erweiterung der Schulanlage Erzenholz in den nächsten fünf



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

16

bis sieben Jahren und, etwas später, ein weiteres Schulhaus im Raum des Gebiets Murgbogen/Langdorf notwendig. Mittelfristig ist die Sanierung und Erweiterung der Schulanlage Kurzdorf vorgesehen.

In den Legislaturzielen der Primarschulbehörde ist festgehalten, dass sich die Primarschulgemeinde, im Sinn der Chancengerechtigkeit aller Kinder, zusammen mit der Stadt Frauenfeld in der **Frühförderung** engagiert. Die Herausforderungen für die Lehrpersonen im Kindergarten und bei Schuleintritt haben in den vergangenen Jahren stark zugenommen. Die Kinder im Kanton Thurgau werden ab dem Alter von vier Jahren in den Kindergarten eingeschult. Den Eltern steht es gesetzlich zu, den Kindergarteneintritt um ein Jahr hinauszuschieben.

Es zeigt sich allerdings, dass die sehr jung eingeschulten Kinder teilweise überfordert sind, sei es wegen der noch nicht vorhandenen Reife oder der nicht oder zu wenig vorhandenen Deutschkenntnisse. Es ist erkennbar, dass Fähigkeiten und Kompetenzen, die beim Kindergarteneintritt erwartet werden, bei einem Teil der Kinder fehlen. Kommen mehrere der genannten Faktoren zusammen, entstehen Verhaltensauffälligkeiten, die dazu führen, dass diese Kinder im Kindergarten kaum zu beschulen sind. Die Lehrperson und die Klasse werden so stark gestört, dass ein Regelunterricht zuweilen nicht mehr oder nur unter massiv erschwerten Bedingungen möglich ist.

Entsprechend dem politischen Auftrag des Grossen Rates wird im Kanton Thurgau ab dem Schuljahr 2024/25 das **«selektive Obligatorium vorschulische Sprachförderung»** umgesetzt. Die Verantwortung für die Umsetzung liegt bei den Volks- und Primarschulgemeinden, unterstützt durch das Amt für Volksschule. Als Anbieter für die Förderung der 3-Jährigen kommen nebst der Sprachspiel-

BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

17

gruppe der Stadt Frauenfeld auch Kindertagesstätten (Kitas) oder Tagesfamilien in Frage. Die entstehenden Kosten werden vorerst vom Kanton direkt abgegolten, den beitragszahlenden Schulgemeinden mit dem Finanzausgleich aber wieder hälftig in Rechnung gestellt. Zu Beginn des Kalenderjahrs 2024 wurden das erste Mal alle Eltern von Kindern, die im Jahr 2025 in den Kindergarten eintreten, zu den Deutschkenntnissen ihrer Kleinkinder befragt. Es zeigte sich, dass von den 277 Kindern der befragten Erziehungsberechtigten 99 Bedarf an zusätzlichem Deutsch vor dem Kindergarten hatten. Diese Kinder wurden von verschiedenen Frauenfelder Kitas, Spielgruppen und der Sprachspielgruppe aufgenommen, um in alltagsintegrierter Form auf spielerische Weise Deutsch zu lernen und so sprachlich und sozial auf den Kindergarten vorbereitet zu sein. Bis Mitte Oktober hat eine kantonsweite Befragung der Kindergärtnerinnen stattgefunden. Zurzeit werden die Resultate ausgewertet. Sie sollen Anfang 2026 vorliegen. Man darf darauf gespannt sein, welche Wirkung die neue zusätzliche Förderung vor dem Kindergarten haben wird.

Der **Kindergarten «Übermut»** hat sich zu einem festen und wichtigen Bestandteil der Primarschulgemeinde entwickelt. Kinder, die im Kindergarten aus verschiedenen Gründen kaum oder gar nicht beschult werden können, erhalten die Möglichkeit eines Lernumfelds mit viel Bewegung sowie einer engen, beziehungsorientierten Begleitung und Unterstützung durch die Lehrpersonen. Ziel ist es, sie wieder in die reguläre Kindergartenklasse einzugliedern und ihnen Werte und Verhalten zu vermitteln, mit denen sie ihre Energie positiv nutzen können und auch in der Gruppe akzeptiert werden.

Die aus Vertreterinnen und Vertretern der Stadt und der Primarschulgemeinde Frauenfeld paritätisch zusammengesetzte Kommission für **ausserfamiliäre Kinderbetreuung** hat zusammen mit den in



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

18

Frauenfeld tätigen Betreuungsorganisationen Richtlinien für die Zusammenarbeit und die Tarifstrukturen in der ausserfamiliären Kinderbetreuung ausgearbeitet. Für die Betreuungseinrichtungen wurden, wie in den vergangenen vier Jahren, entsprechende Leistungsvereinbarungen für die Zeit von 2024 bis Ende 2027 ausgearbeitet. Die Rechnungslegung und die Tarifberechnung für die Eltern sind seit Jahren vereinheitlicht. Damit ist eine hohe Transparenz gewährleistet. Die Primarschulgemeinde unterstützt den Verein Tageshorte, den Tagesfamilienverein und die KiTa Pustebume. Die Subventionen steigen gegenüber dem Vorjahr leicht an.

Die **Tagesschulangebote Frauenfeld (TAF)** in den Schulanlagen Oberwiesen, Huben, Langdorf und Schollenholz bewegen sich aufwandmässig im Bereich des Vorjahres. Aufgrund der Tarifierpassung im Jahr 2024 steigen die Elternbeiträge an. So betrug der Deckungsbeitrag aus den Elternbeiträgen im Jahr 2023 rund 42 % und im Jahr 2024 rund 44 %. Es wird davon ausgegangen, dass sich der Deckungsgrad verbessern wird. Die Stadt und die Primarschulgemeinde Frauenfeld beteiligen sich je hälftig an den ungedeckten Kosten am TAF. Die letzte Tarifierpassung wurde wie gewohnt von beiden Körperschaften gemeinsam beschlossen.

Im Jahr 2020 wurde eine **Analyse der Frauenfelder Schulverwaltung** durchgeführt, welche die Notwendigkeit einer Reorganisation aufgrund der stetig wachsenden Schule deutlich machte. Die letzte umfassende Reorganisation wurde im Jahr 2000 vorbereitet und 2001 umgesetzt. Das kontinuierliche Wachstum der Schüler- und Personalzahlen in den vergangenen zwanzig Jahren und die Zunahme der Aufgaben, wie bspw. im Tagesschul- und Vorschulbereich, im Bereich der Infrastruktur und der IT, verlangen, dass die Abläufe und Prozesse weiter verbessert und digitalisiert werden. Dazu kommt,



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

19

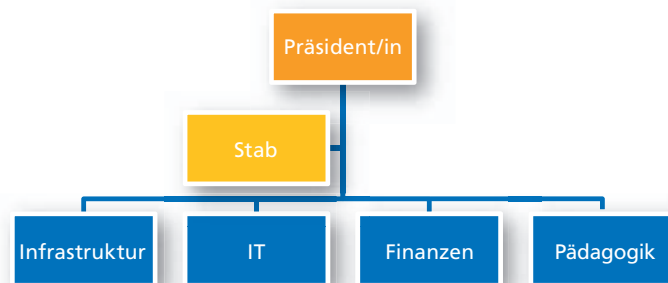
dass in den nächsten zwei bis vier Jahren der Stabwechsel bei den Leitungspersonen der Verwaltung bevorsteht.

Aufgrund dieser Ausgangslage erteilte die Primarschulbehörde in Absprache mit der Sekundarschulbehörde den Auftrag zur **Verwaltungsreorganisation**. Sie soll die Resilienz der Verwaltung auch in Zukunft sicherstellen. Die Verwaltungsprozesse sollen optimiert, die Verwaltung breiter aufgestellt und so die Arbeitslast auf mehrere Schultern verteilt werden.

Im Frühling 2024 nahm die dafür eingesetzte Projektgruppe ihre Arbeit auf. Sie setzt sich aus dem Schulpräsidenten, den beiden Abteilungsleitenden der Verwaltung, je einer Schulleitung der Primar- und der Sekundarstufe und der Kommunikationsbeauftragten zusammen. Die Verwaltungsmitarbeitenden werden bei der Optimierung der Prozesse einbezogen. Die Steuerung der Projektgruppe obliegt einem Lenkungsausschuss, bestehend aus drei Mitgliedern der Primarschulbehörde und zwei Mitgliedern der Sekundarschulbehörde. Der Prozess wird von der Firma Federas Beratung AG begleitet.

Die Primar- und Sekundarschulbehörde stimmten in ihren Sitzungen im Mai 2025 für die Optimierung der Verwaltungsstrukturen in den Schulen Frauenfeld sowie für die Schaffung von zwei neuen Abteilungsleitungen «Pädagogik» und «Informatik (IT)». Damit werden die spezifischen Verwaltungsaufgaben neu in 4 (bisher 2) Abteilungen wahrgenommen, die jeweils durch eine Abteilungsleitung personell und organisatorisch geführt werden.

Geplantes Organigramm ab Sommer 2026



Aus den beiden bisherigen Abteilungen «Finanzen» und «Betrieb» sollen die Arbeiten in drei Abteilungen «Infrastruktur», «IT» und «Finanzen» überführt und mit einer Abteilung für «Pädagogik» ergänzt werden.

Im aktuellen Kalenderjahr 2025 konnte ein erster Schritt in der Abteilung Finanzen gemacht werden. Im Mai wurde eine stellvertretende Abteilungsleiterin eingesetzt. Dadurch können vorhandene Pendenzen abgebaut und die Digitalisierung beim Kreditorenprozess und im Personalwesen vorangetrieben werden. Der Prozess ist gut gestartet und zeigt die erhoffte Wirkung.

In der Abteilung Betrieb wurde eine erste Anpassung des Aufgabebereichs aufgrund einer Pensionierung im Sommer 2025 vollzogen. Die Stelle wurde aufgeteilt und erweitert. Der eine Teil wird dem Bereich Infrastruktur zugeordnet und der andere dem Bereich Stab. Aufgrund eines weiteren Personalwechsels kann der Stab bereits ab November 2025 neu gebildet werden.

Die Aufgabenverteilung zwischen den Abteilungen, den Abteilungsleitungen und dem Schulpräsidium wurden klar definiert, wo zweckmässig neu geordnet und in einem Funktionendiagramm festgehalten. Die beiden Behörden genehmigten in ihren Sitzungen im August und September die Aufgaben-/Kompetenzverteilung gemäss Funktionendiagramm; dieses wird per 1. August 2026 in Kraft gesetzt. Darüber hinaus genehmigte die Behörde die Stellenbeschreibung der Abteilungsleitung IT und der Abteilungsleitung Pädagogik. Die Stelle der Abteilungsleitung IT hat zum Ziel, die strategische Weiterentwicklung, Koordination und Digitalisierung der schulischen IT-Infrastruktur nachhaltig zu gestalten. Die Abteilungsleitung Pädagogik wird vornehmlich für die pädagogische Entwicklung der Primar- und Sekundarschulgemeinde sowie des Heilpädagogischen Zentrums (HPZ) und deren Qualitätssicherung sowie für die fachliche und organisatorische Leitung dieses Bereichs zuständig sein. Die Anstellungen sollen per 1. August 2026 erfolgen.

Die Primarschulgemeinde übernimmt die Kosten für die Logopädie-Therapien für Kinder im Vorschulalter. Für die **Logopädie im Vorschulalter** steht ein Pensum von 100% zur Verfügung. Es ist vorgesehen, diese Stelle ab Sommer 2026 um 30% zu erhöhen, da der Bedarf in den vergangenen Jahren stetig gestiegen ist. Würde die Schulgemeinde diese Kosten nicht übernehmen, könnten einzelne Kinder die kantonale Sprachheilschule nicht besuchen. Zudem hilft die bestehende Lösung, die Startschwierigkeiten im Kindergarten zu verringern.

Die Primarschulgemeinde hat vor mehreren Jahren eine Leistungsvereinbarung mit der Jugendmusikschule Frauenfeld abgeschlossen. Damit wird die Jugendmusikschule weiterhin beauftragt, die **musikalische Grundschulung** innerhalb des obligatorischen Unterrichts der Primarschule Frauenfeld zu erteilen. Unterrichtet werden alle



BERICHT ZUM VORANSCHLAG 2026

22

Kinder der ersten und zweiten Primarklasse; im Halbklassenunterricht kommen sie in den Genuss einer Wochenlektion zu 45 Minuten. Aufgrund der aktuellen Schülerzahlen wird zurzeit mit rund 71 Halbklassen gerechnet. Der Unterricht findet in den Räumen der Primarschulgemeinde statt und ist in den Stundenplan integriert. Die Instrumente gehören der Schulgemeinde und werden durch sie gepflegt (Gruppe 313, Dienstleistungen und Honorare bzw. Primarstufe Konto 2120.3130.35).

Die von den Schulbehörden ergriffenen Massnahmen gegen **Gewalt, Diebstahl, Vandalismus und Littering** auf den Frauenfelder Schulhausplätzen bewähren sich. So sind unter anderem abends und am Wochenende Sicherheitspatrouillen unterwegs. Die notwendigen finanziellen Mittel sind im Budget enthalten.

Trotz der finanziellen Herausforderungen leisten sowohl die Primarschul- als auch die Sekundarschulgemeinde weiterhin einen wesentlichen Beitrag zur **Standortattraktivität** von Frauenfeld. Qualität und Angebot der Schule sind für die Ansiedlung junger Familien entscheidend. Daneben stellt die Primarschulgemeinde ihre Infrastruktur für viele Kultur-, Sport-, Weiterbildungs- und Freizeitanlässe zur Verfügung und unterstützt damit das Frauenfelder Vereinsleben.

Antrag

Die Primarschulbehörde Frauenfeld ersucht Sie, sehr geehrte Stimmbürgerin, sehr geehrter Stimmbürger, den Voranschlag 2026 mit einem um 2 % tieferen Steuerfuss von 55 % zu genehmigen.

Frauenfeld, 23. September 2025

PRIMARSCHULGEMEINDE FRAUENFELD
Die Primarschulbehörde



Schulanlage Huben

23



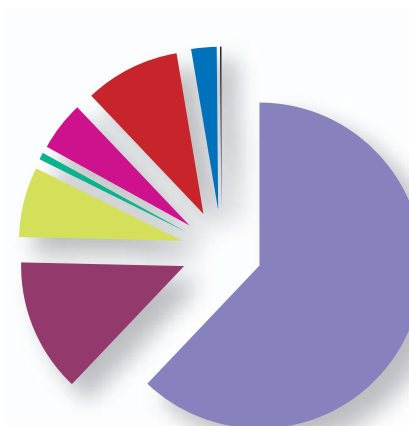
Schulanlage Erzenholz

Finanzplan (in Fr. 1'000)		Rechnung	Voranschlag	Voranschlag	Finanzplanung		
		2024	2025	2026	2027	2028	2029
Basis Steuern:		57 %	57 %	55 %	55 %	55 %	55 %
Zusammenfassung Sachbereich							
Personalaufwand	1)	28'911	30'489	31'591	32'523	33'173	33'837
Sach- und übriger Betriebsaufwand	2)	6'106	7'578	6'749	6'816	6'885	7'022
Abschreibungen Verw. Vermögen	3)	3'270	3'495	3'537	3'560	2'383	2'446
Zinsaufwand	4)	387	460	362	352	380	412
Einlagen in Erneuerungsfonds / EK	5)	890	890	1'490	1'700	1'700	1'700
Einlage in Schwankungsreserve NFM		0	0	1'000	0	0	0
Entschädigungen an Gemeinwesen	6)	573	693	691	660	630	610
Abgabe in Finanzausgleich NFM	7)	5'796	5'700	4'800	5'000	5'100	5'300
Beiträge, Förderbeiträge	8)	566	582	586	588	590	592
Interne Verrechnungen		80	59	71	75	80	85
Total Aufwand		46'579	49'946	50'877	51'274	50'921	52'004
Steuerertrag, nat. und jur. Personen	9)	44'899	43'265	44'291	44'955	45'630	46'314
Entgelte, Elternbeiträge, Dienstleist.	10)	1'763	1'931	2'062	2'162	2'162	2'165
Finanzertrag (Zins-, Vermietungen)		617	605	616	615	620	620
Vermögenserträge Buchgewinne		890	890	890	893	0	0
Grundstückgewinnsteuern		1'042	1'250	1'093	1'100	1'150	1'150
Rückerstattungen Gemeinwesen	11)	788	834	683	600	630	660
Lastenausgleich Kanton	12)	1'282	1'269	1'394	1'422	1'450	1'479
Interne Verrechnungen		80	59	71	75	80	85
Total Ertrag		51'361	50'103	51'100	51'822	51'722	52'473
Laufende Rechnung / Cash-flow							
Erträge der Sachbereiche		51'361	50'103	51'100	51'822	51'722	52'473
- Aufwendungen Sachbereiche		46'579	49'946	50'877	51'274	50'921	52'004
Ergebnis		4'782	157	223	548	801	469
+ Abschreibungen		3'270	3'495	3'537	3'560	2'383	2'446
+ Einlage in Erneuerungsfonds		890	890	1'490	1'700	1'700	1'700
Cash-flow (Selbstfinanzierung)		8'942	4'542	5'250	5'808	4'884	4'615
Entwicklung Eigenkapital (299)		5'468	5'625	5'848	6'396	7'197	7'666
Investitionen							
Immobilien		1'243	765	1'330	1'170	4'900	5'820
Gebäudetechnik, Leuchtersatz		207	1'620	810	275	980	700
Mobiliar, interaktive Wandtafeln		742					
Schulbus, Traktoren, Fahrzeuge			340		1'500		
Informatik							
- Entnahme aus Erneuerungsfonds							
- Subventionen von Dritten		127	195				
Total Nettoinvestitionen		2'065	2'530	2'140	2'945	5'880	6'520

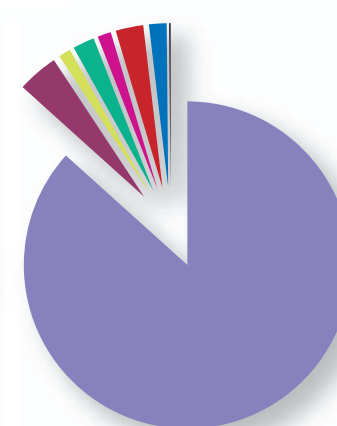
Bemerkungen

- 1) Fremdsprachenklassen, zusätzliche Kindergartenabteilungen und Klassen, Stufenanstieg, Teuerung, steigende Sozialleistungen, Weiterbildungen, Ausbau Logopäde vor dem Kindergarten, zusätzliche Schwimmlektionen, Stellenerweiterungen aufgrund Verwaltungsreorganisation
- 2) Wasser, Abwasser, Engergie, Telefonie, Internetanbindungen, Unterhalt Liegenschaften und Aussenanlagen, Mietverträge für Schulraum und TAF, Honorare für Projektierungen und Dienstleistungen, Anschaffungen und Unterhalt Geräte und Mobiliar, Versicherungen, Schul- und Bastelmaterial, musikalische Grundausbildung, Debitoren- und Steuerverluste
- 3) Abschreibungsdauer der Immobilien 33 Jahre linear / bei Nutzungsbeginn erfolgt die erste Abschreibung
Abschreibungsdauer Haustechnik 15 Jahre linear / Investitionen bis 31.12.2023 werden weiterhin über 8 Jahre abgeschrieben
Abschreibungsdauer für Informatik 4 Jahre linear / Gesamtersatz im Jahr 2023
Neubau SA Schollenholz: KiGa und TAF
Im 2028 fallen die Spezialabschreibungen aus der HRM2-Umstellung weg
- 4) Grosse Investitionstätigkeit, neue Darlehen zur Finanzierung der Investitionen, weiterhin tiefe Zinsen
- 5) Einlage in den Erneuerungsfonds für Baufolgekosten. Es ist ein grosser Erneuerungs- und Erweiterungsbedarf vorhanden
- 6) Bezugsprovisionen Steuern, Betriebsbeitrag Kunsteisbahn
- 7) Durch die Revision des Finanzausgleichgesetzes hat sich der Abgabe-/Verteilschlüssel geändert
Die Abgabe unterliegt starken Schwankungen
- 8) Beiträge für familienergänzende Kinderbetreuung, Sprachspielgruppe, Vereine
- 9) Steuerertrag ab 2026 mit 2% tieferem Steuerfuss (Senkung von 57% auf 55%) unter Annahme von steigenden Steuerträgen
- 10) Elternbeiträge Tagesschule und Hausaufgabenbetreuung, etc., Raumvermietungen, Erlös aus Dienstleistungen, Verwaltungskosten SSGF
- 11) Beiträge von Stadt und Bund an die Tagesschulangebote, Schulgelder von anderen Gemeinden
- 12) Beiträge des Kantons für integrative Sonderschulungen, vorschulische Sprachförderung und für Schulentwicklungsprojekte

HERKUNFT UND VERWENDUNG DER FINANZIELLEN MITTEL



Aufwand nach Sachgruppen



Ertrag nach Sachgruppen

PSGF Erfolgsrechnung Zusammenzug		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	89'000		112'500		85'441.25	
2	BILDUNG	43'425'700	4'757'400	42'433'100	4'632'300	39'147'596.53	4'466'588.09
4	GESUNDHEIT	156'900	12'700	147'100	12'700	128'817.07	12'224.20
5	SOZIALE SICHERHEIT	40'000		40'000		31'327.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	7'165'630	46'330'230	7'213'600	45'459'200	7'186'636.64	46'883'555.22
Total		50'877'230	51'100'330	49'946'300	50'104'200	46'579'818.49	51'362'367.51
Vorschlag		223'100		157'900		4'782'549.02	
Gesamttotal		51'100'330	51'100'330	50'104'200	50'104'200	51'362'367.51	51'362'367.51

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Sachgruppen		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	50'877'230		49'946'300		46'579'818.49	
30	Personalaufwand	31'591'000		30'488'500		28'911'173.43	
300	Behörden und Kommissionen	106'300		118'300		78'560.95	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	6'550'700		6'162'500		5'784'932.10	
302	Löhne der Lehrpersonen	19'562'200		18'889'000		18'110'278.35	
304	Zulagen	290'900		267'000		256'418.30	
305	Arbeitgeberbeiträge an Soz. Vers. (AHV, IV, EO, FAK, ALV, Pensionskasse, UVG, etc.)	4'645'300		4'523'200		4'349'596.50	
306	Arbeitgeberleistungen (Renten, Teuerungszulagen Pensionskasse, etc.)	40'000		40'000		31'327.00	
309	Übriger Personalaufwand (Weiterbildung, Personalwerbung, etc.)	395'600		488'500		300'060.23	

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Sachgruppen

31	Sach- und übriger Betriebsaufwand
310	Material- und Warenaufwand
311	Nicht aktivierbare Anlagen (Mobilien, Geräte, Instrumente, Informatik, Fahrzeuge, etc.)
312	Liegenschaften Verw.Vermögen: Ver-/Entsorgung (Wasser, Abwasser, Strom, Heizmat., etc.)
313	Dienstleistungen/Honorare (Planung, Projektierung, Bewachung, Informatik Nutzung, Sachvers., etc.)
314	Baulicher und betrieblicher Unterhalt
315	Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren
317	Schulreisen, Exkursionen, Lager, Kultur- und Sportanlässe, Spesen
318	Wertberichtigungen auf Forderungen (Forderungsverluste Steuern und Debitoren, etc.)
319	Verschiedener Betriebsaufwand
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen
330	Abschreibungen auf Sachanlagen Verwaltungsvermögen
34	Finanzaufwand
340	Zinsaufwand
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen (Erneuerungsfonds, etc.)
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Fremdkapital (Erneuerungsfonds, etc.)
36	Transferaufwand (Ablieferung an Finanzausgleich, Steuerbezugsprovisionen, etc.)
361	Entschädigungen an Gemeinwesen (Steuerbezugsprovisionen, etc.)
362	Finanz- und Lastenausgleich
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte (Vereine, familienergänzende Kinderbetreuung, etc.)
39	Interne Verrechnungen
390	Material- und Warenbezüge
391	Dienstleistungen

Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6'748'500		7'578'100		6'105'752.05	
1'473'100		1'510'700		1'229'559.46	
529'900		713'300		601'346.06	
700'100		697'000		674'113.03	
1'229'700		1'342'600		1'002'236.97	
1'044'000		1'666'100		1'346'746.46	
557'900		408'400		252'243.81	
583'400		583'400		510'478.24	
515'400		491'600		373'646.67	
115'000		165'000		114'851.35	
				530.00	
3'537'300		3'495'400		3'269'853.43	
3'537'300		3'495'400		3'269'853.43	
362'000		460'000		386'551.70	
362'000		460'000		386'551.70	
2'490'630		890'600		890'630.00	
2'490'630		890'600		890'630.00	
6'077'000		6'974'000		6'935'213.45	
691'000		693'000		572'961.25	
4'800'000		5'700'000		5'796'610.00	
586'000		581'000		565'642.20	
70'800		59'700		80'644.43	
30'000		23'000		40'864.65	
40'800		36'700		39'779.78	

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Sachgruppen

4 Ertrag

40 Fiskalertrag

400 Direkte Steuern natürliche Personen

401 Direkte Steuern juristische Personen

42 Entgelte

423 Schul- und Kursgelder (Elternbeiträge an freiwillige Angebote, TAF, Lager, etc.)

424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen (für Sekundarschule, Heilpäd. Zentrum, etc.)

425 Erlös aus Verkäufen

426 Rückerstattungen

43 Verschiedene Erträge

439 Übriger Ertrag

44 Finanzertrag

440 Zinsertrag

443 Liegenschaftenertrag Finanzvermögen (Pachten, etc.)

447 Liegenschaftenertrag Verw. Vermögen (Mieten Wohnungen, Turnhallen, Schulräume, etc.)

46 Transferertrag

460 Ertragsanteile (Grundstückgewinnsteuern, etc.)

461 Entschädigungen von Gemeinwesen (Betriebsbeitrag Stadt an TAF, Schulgelder, etc.)

462 Lastenausgleich (Beiträge Kanton an integr.Schulung, Schulentwicklungsprojekte, etc.)

469 Verschiedener Transferertrag (Rückverteilung CO2-Abgabe, etc.)

48 Ausserordentlicher Ertrag

489 Entnahmen aus dem Eigenkapital

49 Interne Verrechnungen

490 Material- und Warenbezüge

491 Dienstleistungen

Total

Vorschlag

Gesamttotal

Voranschlag 2026

Aufwand

Ertrag

Voranschlag 2025

Aufwand

Ertrag

Rechnung 2024

Aufwand

Ertrag

51'100'330

50'104'200

51'362'367.51

44'291'000

43'265'000

44'899'209.16

35'819'000

34'991'000

35'026'035.31

8'472'000

8'274'000

9'873'173.85

2'060'500

1'929'800

1'749'581.26

950'000

940'000

874'278.71

1'054'000

933'300

819'247.80

1'200

1'200

1'653.60

55'300

55'300

54'401.15

1'300

1'300

13'848.75

1'300

1'300

13'848.75

615'600

604'500

616'946.16

35'000

35'000

30'972.51

5'600

5'600

4'624.95

575'000

563'900

581'348.70

3'170'500

3'353'300

3'111'507.75

1'093'000

1'250'000

1'042'491.55

683'400

834'300

787'436.30

1'379'100

1'256'000

1'265'952.85

15'000

13'000

15'627.05

890'630

890'600

890'630.00

890'630

890'600

890'630.00

70'800

59'700

80'644.43

30'000

23'000

40'864.65

40'800

36'700

39'779.78

50'877'230

51'100'330

49'946'300

50'104'200

46'579'818.49

51'362'367.51

223'100

157'900

4'782'549.02

51'100'330

51'100'330

50'104'200

50'104'200

51'362'367.51

51'362'367.51

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	89'000		112'500		85'441.25	
0110	Legislative	89'000		112'500		85'441.25	
0110.3000	Entschädigung Wahlbüro, Revisoren und externe Revision / >>> im 2025 waren die Gesamterneuerungswahlen	16'300		23'300		13'005.05	
0110.3102	Abstimmungsbotschaften, Voranschlag, Jahresrechnung, Inserate	58'500		66'000		59'877.05	
0110.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	13'000		22'000		11'824.15	
0110.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	200		200		168.10	
0110.3170	Spesenentschädigungen, Weiterbildung, Repräsentation	1'000		1'000		566.90	
2	BILDUNG	43'425'700	4'757'400	42'433'100	4'632'300	39'147'596.53	4'466'588.09
2110	Kindergarten	6'688'800	294'900	6'370'000	188'000	6'041'069.93	164'782.45
2110.3010.15	Besoldungen Dolmetscher und übriges Verwaltungspersonal	2'900		2'500		2'876.85	
2110.3020.10	Besoldungen Regelunterricht Kindergarten / >>> Auf den Besoldungen wurden der ordentliche Stufenanstieg und 1% Lohnanpassung berücksichtigt. Die allfällige Neueröffnung einer Kindergartenabteilung (ab Sommer 2026) ist enthalten	3'036'000		2'926'000		2'877'160.20	
2110.3020.22	Besoldungen Sonderklassen / Fördergruppe / KiGa Übermut	225'000		213'000		223'447.45	
2110.3020.31	Besoldungen schulische Heilpädagogik (SHP) / >>> ausgetrockneter Stellenmarkt	93'200		155'000		118'746.20	
2110.3020.32	Besoldungen Logopädie-Therapien	223'500		239'000		242'914.55	
2110.3020.33	Besoldungen Psychomotorik-Therapien	24'800		24'000		29'138.95	
2110.3020.34	Besoldungen Deutsch als Zweitsprache (DaZ)	385'800		405'000		409'164.75	
2110.3020.37	Besoldungen integrative Sonderschulung (InS) / >>> abhängig von der Anzahl zu integrierender Kinder	220'700		120'000		118'069.05	
2110.3020.38	Besoldungen übriges Förderangebot (Team-Teaching, Unterrichtsassist., Praktikanten, etc.) / >>> vermehrter Einsatz von Lehrpersonen für Förderlektionen, da weniger SHP Lektionen erteilt werden und Schulassistenzen für helfende Hände	830'500		733'000		619'097.05	
2110.3020.60	Vikariate Kindergarten / >>> abhängig von den Ausfällen infolge Mutterschaft, Krankheit und Unfall	285'000		215'000		309'258.45	
2110.3020.80	Besoldungen für besondere Aufgaben	7'000		7'000		8'024.25	
2110.3020.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung	-10'000		-10'000		-13'134.25	
2110.3020.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften / >>> Rückerstattung je nach Anzahl der Mutterschaften	-20'000		-20'000		-67'312.40	
2110.3020.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO/IV (ohne Mutterschaften)	-1'000		-1'000			
2110.3020.95	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen Kanton für Bildungssemester / >>> abhängig von der Anzahl der stattfindenden Bildungssemester	-37'400				-49'323.15	
2110.3020.96	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch den Kanton für die Übernahme von Aufgaben des Kantons	-4'000		-4'000		-8'513.65	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2110.3020.99	Einnahmen aus allgemeinen Besoldungsrückerstattungen, Übriges					-6'220.20	
2110.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	1'900		2'100		1'701.60	
2110.3040.96	Familienzulagen Lehrpersonal	54'000		47'500		52'737.30	
2110.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	432'000		386'000		381'682.65	
2110.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	476'500		492'000		457'901.95	
2110.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	3'000		3'200		1'740.05	
2110.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	33'800		32'700		30'509.90	
2110.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	35'000		35'600		27'350.00	
2110.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	2'000		2'000			
2110.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	9'000		9'300		4'511.35	
2110.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	600		700		299.25	
2110.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	1'000		1'000		844.55	
2110.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften für Schüler- und Lehrerbibliothek	8'100		8'100		560.25	
2110.3104	Lehrmittel, Schul-, Spiel-, Bastel-, Musik-, Therapiematerial, Lebensmittel im Unterricht	128'900		125'700		80'911.31	
2110.3105	Lebensmittel bei Schulanlässen, Repräsentationen	14'600		14'000		9'499.14	
2110.3106	Medizinisches Verbrauchsmaterial / Schulhaus-, Lagerapotheke	700		700		249.13	
2110.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	1'500		1'700		1'722.60	
2110.3110	Anschaffungen Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen / >>> unter anderem Neumöblierung eines Kindergartens	62'000		54'300		57'004.24	
2110.3111.05	Anschaffungen Spielzeug, Musikinstrumente, Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	15'700		14'400		15'941.38	
2110.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	5'000		5'000		37.85	
2110.3130.05	Porti	100		200		149.25	
2110.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogeühren	50'000		50'000		38'382.03	
2110.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	6'900		4'900		4'055.05	
2110.3132.32	Honorare für Dienstleistungen Dritter / Logopädie	2'000		2'000		726.60	
2110.3132.37	Honorare für Dienstleistungen Dritter / integrative Schulung			2'000			
2110.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	15'000		15'000		2'162.00	
2110.3150	Unterhalt Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen	2'600		2'600		738.35	
2110.3151.05	Unterhalt Maschinen, Apparate, Musikinstrumente, Geräte, Werkzeuge	1'500		1'500		495.70	
2110.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	700		900		9.95	
2110.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	14'000		9'200		11'854.79	
2110.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Ökotoi-WC / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	14'700		14'700		6'465.00	
2110.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	200		300		142.80	
2110.3171	Schulreisen, Exkursionen, Schullager, Schulveranstaltungen Sport	6'000		4'400		4'331.26	
2110.3171.15	Schulaufführungen, Theater, Konzerte, Kino, Autorenlesungen	3'000		2'000		3'997.00	
2110.3181	Abschreibung von Forderungen, Debitorenverluste					736.00	

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

2110.3900.05	Interne Verrechnung Sachaufwand (Kst 2150)
2110.3910.05	Interne Verrechnung Personalaufwand (Kst 2150)
2110.4231	Einnahmen Elternbeiträge für freiwillige Angebote
2110.4612.20	Einnahmen Schulgelder von anderen Gemeinden (auswärtige Kindergärtner, Therapien, etc.)
2110.4621.61	Einnahmen Beiträge Kanton für integrative Sonderschulung
2110.4621.62	Einnahmen Beiträge Kanton (Begabtenförderung, Kulturangebot, Integrationsklasse, etc.)
2110.4621.63	Einnahmen, Beiträge Kanton an Schulentwicklungsprojekten / >>> Beitrag des Kantons an die Schulverwaltungssoftware "Escola"
2118	Vorschulische Förderung
2118.3130.05	Porti
2118.3132.80	Entschädigung KiTas, Krippen, Horte für Angebote zur vorschulischen Sprachförderung
2118.3612.20	Entschädigung Sprachspielgruppe der Stadt Frauenfeld für Angebote zur vorschulischen Sprachförderung
2118.4621.65	Einnahmen, Beiträge Kanton an die vorschulische Sprachförderung
2120	Primarstufe
2120.3010.15	Besoldungen Dolmetscher und übriges Verwaltungspersonal
2120.3020.10	Besoldungen Regelunterricht Primarschule / >>> Auf den Besoldungen wurden der ordentliche Stufenanstieg und 1% Lohnanpassung berücksichtigt. Die allfällige Eröffnung einer neuen Klasse (ab Sommer 2026) ist enthalten
2120.3020.22	Besoldungen Sonderklassen / Fördergruppe
2120.3020.29	Besoldungen Fremdsprachigen-/Integrationsklasse (Sonderklasse) / >>> Weiterführung von Fremdsprachigenklassen mit Kindern aus der Ukraine
2120.3020.31	Besoldungen schulische Heilpädagogik (SHP) / >>> ausgetrockneter Stellenmarkt
2120.3020.32	Besoldungen Logopädie-Therapien
2120.3020.33	Besoldungen Psychomotorik-Therapien
2120.3020.34	Besoldungen Deutsch als Zweitsprache (DaZ) / >>> abhängig vom Unterstützungsbedarf zur Erlernung der deutschen Sprache
2120.3020.37	Besoldungen integrative Sonderschulung (InS) / >>> abhängig von der Anzahl Kinder, die integrativ beschult werden. Die Rückerstattungen des Kantons erfolgen auf Kto. 2120.4621.61
2120.3020.38	Besoldungen übriges Förderangebot (Schulassistenzen, Praktikanten, etc.) / >>> vermehrter Einsatz von Lehrpersonen für Förderlektionen, da weniger SHP Lektionen erteilt werden und Schulassistenzen für helfende Hände
2120.3020.41	Besoldungen Hausaufgabenbetreuung
2120.3020.60	Vikariate Primarschule / >>> abhängig von den Ausfällen infolge Mutterschaft, Krankheit und Unfall
2120.3020.80	Besoldungen für besondere Aufgaben (i-Scout, Bibliotheksdienst, Lager, Exkursionen, Schulreisen, etc.)

Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
10'500		7'600		14'302.65	
14'300		12'200		13'922.90	
	4'000		4'000		4'752.00
	10'700		23'800		16'901.45
275'000		155'000		138'072.00	
					57.00
	5'200		5'200		5'000.00
221'300	220'000	268'000	268'000	98'667.55	93'083.35
1'300				1'170.65	
64'000		100'000		38'996.90	
156'000		168'000		58'500.00	
	220'000		268'000		93'083.35
19'919'500	968'300	19'655'400	901'000	18'313'247.71	1'112'335.90
9'500		10'000		7'784.30	
9'650'000		9'708'000		9'265'122.05	
160'000		178'000		151'340.70	
224'400		223'000		186'191.85	
490'000		530'000		481'674.95	
406'500		390'000		362'296.80	
98'200		93'000		85'858.90	
404'400		321'000		352'915.05	
769'600		690'000		675'228.45	
1'381'500		1'258'000		1'201'988.15	
90'000		87'000		93'721.20	
530'000		450'000		549'722.50	
200'000		170'000		168'168.60	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2120.3020.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung	-10'000		-10'000		-22'071.20	
2120.3020.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften	-70'000		-70'000		-95'842.15	
2120.3020.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO/IV (ohne Mutterschaften)	-15'000		-15'000		-2'878.15	
2120.3020.95	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen Kanton für Bildungssemester / >>> abhängig von der Anzahl Lehrpersonen, die ein Bildungssemester absolvieren	-6'500		-116'000		-149'728.25	
2120.3020.99	Einnahmen aus allgemeinen Besoldungsrückerstattungen, Übriges					-3'948.35	
2120.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	2'100		2'000		2'131.85	
2120.3040.96	Familienzulagen Lehr-/Staatspersonal	125'000		120'000		111'004.00	
2120.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	1'153'000		1'119'000		1'080'105.00	
2120.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	1'274'000		1'290'000		1'258'845.10	
2120.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	1'000		1'000		332.35	
2120.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	90'000		87'000		86'834.15	
2120.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals / >>> Beteiligung an den Kosten für Weiterbildungen während der Bildungssemester, Beteiligung an CAS, Förderung der Weiterbildung von Mitarbeitenden. Voranschlag 2025 zu hoch budgetiert.	160'000		250'000		121'537.30	
2120.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	4'000		4'000		4'261.75	
2120.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	37'200		37'000		34'887.65	
2120.3100	Büromaterial, Briefpapier, Schulagenda, etc.	13'500		13'500		16'384.40	
2120.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	7'200		10'900		3'785.55	
2120.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften für Schüler- und Lehrerbibliothek	51'100		51'000		38'150.39	
2120.3104	Lehrmittel, Schul-, Spiel-, Bastel-, Musik-, Therapiematerial, Lebensmittel im Unterricht	620'600		625'000		573'599.82	
2120.3105	Lebensmittel bei Schulanlässen, Repräsentationen	35'300		35'300		30'482.30	
2120.3106	Medizinisches Verbrauchsmaterial / Schulhaus-, Lagerapotheke	4'700		5'000		1'970.05	
2120.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	2'800		2'800		1'401.99	
2120.3110	Anschaffungen Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen / >>> gemäss Eingabe der Schulleitungen	73'000		362'600		90'739.51	
2120.3111.05	Anschaffungen Spielzeug, Musikinstrumente, Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	47'800		52'600		64'391.95	
2120.3113	Anschaffungen Hardware Informatik / >>> Ausbau der Netzwerk-Infrastruktur der SA Herten, SA Spanner und SA Erzenholz	184'500		16'800		94'631.30	
2120.3118	Anschaffungen, Entwicklung von immateriellen Anlagen / Software	1'000		1'000		69.00	
2120.3130.05	Porti	7'900		8'000		8'537.95	
2120.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogeühren	64'300		54'100		64'259.79	
2120.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare (z.B. musikalische Grundschulung, Prävention von sexueller Gewalt an Kindern, etc.)	269'600		265'600		247'764.25	
2120.3132.32	Honorare für Dienstleistungen Dritter / Logopädie	2'000		2'000			
2120.3132.37	Honorare für Dienstleistungen Dritter / integrative Schulung	9'000				11'160.00	
2120.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	41'300		41'300			
2120.3150	Unterhalt Mobiliar, interakt. Wandtafeln, Turngeräte, Raumausstattungen	9'600		14'100		5'299.92	

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

2120.3151.05	Unterhalt Maschinen, Apparate, Musikinstrumente, Geräte, Werkzeuge
2120.3153	Unterhalt Hardware / Informatik
2120.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support / >>> Erneuerung Telefonlizenzen aller SA
2120.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile
2120.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen
2120.3171	Schulreisen, Exkursionen, Schullager, Schulveranstaltungen Sport
2120.3171.15	Schulaufführungen, Theater, Konzerte, Kino, Autorenlesungen
2120.3171.25	Eintritte Schwimmbad, Kunsteisbahn und Übriges
2120.3181	Abschreibung von Forderungen, Debitorenverluste
2120.3300.60	Planmässige Abschreibungen auf Einrichtungen und Mobilien / linear 8 Jahre (12.5%) / Basis HRM2
2120.3300.62	Planmässige Abschreibungen auf Informatik Hard- und Software / linear 4 Jahre (25%)
2120.3612.90	Betriebsbeitrag Kunsteisbahn
2120.3900.05	Interne Verrechnung Sachaufwand (Kst 2150)
2120.3910.05	Interne Verrechnung Personalaufwand (Kst 2150)
2120.4231	Einnahmen Elternbeiträge für freiwillige Angebote
2120.4240.10	Einnahmen aus Dienstleistungen (z.B. Psychomotoriktherapien, etc.)
2120.4250	Einnahmen aus Verkauf Lehrmittel, Fotokopien, Mobiliar, etc.
2120.4390	Einnahmen übrige
2120.4612.20	Einnahmen Schulgelder von anderen Gemeinden (auswärtige und Schüler von Rüti, etc.)
2120.4621.61	Einnahmen Beiträge Kanton für integrative Sonderschulung / >>> abhängig von der Anzahl Kinder die integrativ beschult werden (siehe auch Kto. 2120.3020.37)
2120.4621.62	Einnahmen Beiträge Kanton (Begabtenförderung, Kulturangebot, Integrationsklasse, etc.)
2120.4621.63	Einnahmen, Beiträge Kanton an Schulentwicklungsprojekten / >>> im Jahr 2024 Kantonsbeitrag an die Schulentwicklung im Bereich Medien und Informatik

Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
14'500		14'500		10'697.60	
3'000		3'000		1'855.55	
132'600		120'000		101'916.74	
61'200		61'200		45'612.56	
1'000		1'000		535.50	
277'200		251'200		200'319.51	
91'100		89'800		34'916.00	
110'000		118'200		109'641.00	
1'000		1'000		100.00	
92'800		100'000		93'121.65	
460'000		462'000		377'000.00	
25'000		25'000		25'000.00	
19'500		15'400		26'562.00	
26'500		24'500		25'856.88	
	40'000		40'000		41'100.00
	12'000		12'000		20'881.00
	500		500		507.50
	1'000		1'000		342.05
	44'700		30'500		30'534.85
	850'000		800'000		802'674.65
	5'000		2'000		10'666.00
	15'100		15'000		205'629.85

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

2150	Sonderrechnung
2150.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU (Lager, Reisen)
2150.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals
2150.3099	Übriger Personalaufwand, Examen, Personalanlässe, Geschenke
2150.3102	Kindergartenausstellung
2150.3112	Leuchtwesten, Uniformen, Bekleidung
2150.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare
2150.3134	Sach-, Haftpflicht-, Fahrzeugversicherungen und Fahrzeugsteuern
2150.4900.05	Einnahmen interne Verrechnung Sachaufwand (35% KIGA / 65% Primarschule)
2150.4910.05	Einnahmen interne Verrechnung Personalaufwand (35% KIGA / 65% Primarschule)
2170	Schulliegenschaften
2170.3010.12	Besoldungen Hauswarte, Reinigungspersonal KIGA
2170.3010.13	Besoldungen Hauswarte, Reinigungspersonal Schule
2170.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung
2170.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften
2170.3010.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO/IV (ohne Mutterschaften)
2170.3010.99	Einnahmen aus allgemeinen Besoldungsrückerstattungen, Übriges
2170.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal
2170.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten
2170.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld
2170.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU
2170.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals
2170.3091	Personalwerbung, Stelleninserate
2170.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke
2170.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.
2170.3101	Betriebs-, Reinigungs- und Verbrauchsmaterial Liegenschaften
2170.3101.15	Treib- und Schmierstoffe
2170.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen
2170.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen
2170.3109	Übriger Material- und Warenaufwand
2170.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen
2170.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge
2170.3111.10	Anschaffungen Fahrzeuge, Traktoren
2170.3113	Anschaffungen Hardware Informatik

Voranschlag 2026

Aufwand Ertrag

70'800	70'800
700	
40'000	
5'000	
12'100	
13'000	
	30'000
	40'800
8'436'400	640'300
284'800	
1'419'800	
-15'000	
-500	
35'000	
137'000	
140'000	
11'000	
3'500	
5'000	
9'900	
800	
167'500	
3'900	
2'000	
500	
700	
15'000	
60'000	
13'000	
3'000	

Voranschlag 2025

Aufwand Ertrag

59'700	59'700
700	
36'000	
5'000	
5'000	
13'000	
	23'000
	36'700
8'286'100	629'200
216'000	
1'381'000	
-15'000	
-500	
37'000	
128'000	
140'000	
10'000	
3'500	
5'000	
9'900	
900	
173'500	
3'600	
2'000	
500	
700	
11'300	
93'200	
5'000	
8'000	

Rechnung 2024

Aufwand Ertrag

80'644.43	80'644.43
693.00	
8'802.55	
30'284.23	
3'089.10	
24'992.70	
12'782.85	
	40'864.65
	39'779.78
7'730'972.24	656'811.45
228'403.15	
1'346'751.55	
-3'130.00	
-5'581.25	
-852.00	
-100.00	
37'851.55	
122'694.05	
132'885.80	
9'622.90	
511.15	
3'675.30	
164.65	
123'319.10	
4'009.97	
1'663.55	
18'103.45	
619.55	
44'551.25	
82'861.50	
48'838.15	
582.75	

PSGF Erfolgsrechnung		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
Gliederung nach Funktionen		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2170.3120.05	Wasser, Abwasser, Energie, Entsorgung, Nebenkosten von gemieteten Liegenschaften	420'000		405'000		431'866.94	
2170.3120.10	Heizmaterial / Heizöl, Gas, Pellets, Holz, Fernwärme	280'100		292'000		242'246.09	
2170.3130.05	Porti	200		200		80.60	
2170.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogeühren	7'300		7'400		6'276.50	
2170.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare / >>> planerische Arbeiten für kommende Bauprojekte	201'000		177'000		175'545.66	
2170.3130.90	Allgemeine Gebühren	2'000		2'200		862.65	
2170.3134	Gebäude-, Sach-, Haftpflicht-, Fahrzeugversicherungen und Fahrzeugsteuern	54'900		56'900		53'462.95	
2170.3144.05	Liegenschaftenunterhalt Gebäude	664'000		1'197'600		927'525.01	
2170.3144.10	Liegenschaftenunterhalt Aussenanlagen	380'000		468'500		419'221.45	
2170.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen	500		1'500		1'437.70	
2170.3151.05	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	24'900		21'000		34'923.04	
2170.3151.10	Unterhalt Fahrzeuge, Traktoren, Schulbusse	17'300		15'000		9'228.95	
2170.3153	Unterhalt Hardware / Informatik					521.75	
2170.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	33'000		25'000			
2170.3160	Raum-, Platzmiete ohne Nebenkosten / >>> unter anderem Miete der Schulcontainer in der SA Erzenholz, Räume für Mittagstisch Spanner, eingemietete Kindergärten und Schulräume, Mieträume für einen Teil der Schulverwaltung	488'400		488'400		442'477.06	
2170.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	6'000		6'000		12'863.84	
2170.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	400		400		254.15	
2170.3300.40	Planmässige Abschreibungen auf Bauten / linear 33 Jahre (3%) / Basis HRM2	2'684'700		2'681'400		2'644'551.21	
2170.3300.61	Planmässige Abschreibungen auf Gebäudetechnik / linear 15 Jahre (6.7%) // Investitionen bis 31.12.2023 linear 8 Jahre (12.5%) / Basis HRM2	274'800		227'000		130'180.57	
2170.3511.05	Einlage in Erneuerungsfonds Baufolgekosten (siehe auch 9950.3511.05)	600'000					
2170.4240.05	Einnahmen durch sporadische Vermietung von Schulräumen, Sporthallen und Aussenplätzen in Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		10'000		10'000		7'979.90
2170.4260.10	Einnahmen aus Rückerstattungen für Nebenkosten Liegenschaften		55'000		55'000		53'976.15
2170.4390	Einnahmen übrige		300		300		13'506.70
2170.4470.05	Einnahmen durch Vermietung von Wohnungen (inkl. Nebenkosten), Pachten in Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		245'000		243'900		268'050.70
2170.4470.10	Einnahmen durch Jahresvermietung von Schulräumen, Sporthallen und Aussenplätzen in Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		330'000		320'000		313'298.00

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2180	Tagesbetreuung	1'717'300	1'534'000	1'695'100	1'676'000	1'497'097.35	1'568'426.71
2180.3010.16	Besoldungen Tagesschulangebote Frauenfeld	1'160'800		1'112'000		1'061'644.15	
2180.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherung	-1'000		-1'000		-1'155.80	
2180.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften	-4'000		-4'000		-965.15	
2180.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	15'000		13'000		10'562.10	
2180.3040.96	Familienzulagen Lehr-/Staatspersonal	300		300		20.00	
2180.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	93'000		90'000		84'543.70	
2180.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	4'500		3'500		3'866.35	
2180.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	90'000		88'000		85'541.80	
2180.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	7'200		7'000		6'520.85	
2180.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	3'300		3'300		800.00	
2180.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	6'000		6'000		5'029.90	
2180.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	4'900		4'900		3'025.05	
2180.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	500		800		221.45	
2180.3101	Betriebs-, Verbrauchs-, Hygienematerial TAF	3'600		3'300		2'247.07	
2180.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	1'500		1'500			
2180.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften für Schüler- und Lehrerbibliothek	1'000		1'000		298.80	
2180.3104	Lehrmittel, Schul-, Spiel-, Bastel-, Musikmaterial inkl. Lebensmittel für Unterricht	12'000		14'500		9'532.12	
2180.3105	Lebensmittel bei Schulanlässen, Mittagstisch, Repräsentationen	266'000		280'000		205'177.43	
2180.3106	Medizinisches Verbrauchsmaterial / Apotheke	500		500		72.05	
2180.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	1'900		1'900		3'925.20	
2180.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	9'300		26'900		1'075.71	
2180.3111.05	Anschaffungen Spielzeug, Musikinstrumente, Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	12'300		10'100		798.15	
2180.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	2'800		2'600		7.10	
2180.3130.05	Porti					2'404.55	
2180.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogeühren	2'000		5'500		1'365.71	
2180.3130.90	Allgemeine Gebühren	1'700		1'700		684.50	
2180.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen					298.00	
2180.3151.05	Unterhalt Maschinen, Apparate, Musikinstrumente, Geräte, Werkzeuge	800		600		266.30	
2180.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	800		800			
2180.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	14'300		14'300		4'825.60	
2180.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	300		300			
2180.3171	Schulreisen, Exkursionen, Schullager, Schulveranstaltungen Sport	5'000		4'800		3'294.25	
2180.3181	Abschreibung von Forderungen, Debitorenverluste	1'000		1'000		1'170.41	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2180.4231	Einnahmen Elternbeiträge für freiwillige Angebote / >>> der Elterntarif ist abhängig von der finanziellen Situaion der Familie		906'000		896'000		828'426.71
2180.4610	Einnahmen Förderbeitrag des Bundes für die Tagesschulangebote Frauenfeld		28'000		40'000		
2180.4612.90	Einnahmen Betriebsbeitrag der Stadt Frauenfeld für die Tagesschule / >>> der Zusammenarbeitsvertrag zwischen der Schule und der Stadt Frauenfeld beinhaltet die Teilung der Kosten		600'000		740'000		740'000.00
2190	Schulverwaltung	3'365'500	1'029'100	3'157'200	910'400	2'646'081.31	790'480.30
2190.3000	Entschädigungen Behörde und Kommissionen	90'000		95'000		65'555.90	
2190.3010.10	Besoldungen Schulverwaltung / >>> die laufende Verwaltungsreorganisation bringt eine Strukturveränderung, die neue Stellenprozente erfordert.	1'889'200		1'724'000		1'529'463.15	
2190.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften			-10'000		-8'217.60	
2190.3010.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO/IV (ohne Mutterschaften)	-4'900				-1'120.00	
2190.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	33'900		22'000		19'826.75	
2190.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	152'000		134'000		122'419.85	
2190.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	6'200		6'000		5'870.90	
2190.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	183'000		168'000		159'824.50	
2190.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	12'000		11'000		8'922.65	
2190.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals und Behörde	20'000		23'000		5'668.40	
2190.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	5'500		5'500		4'621.95	
2190.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	11'800		10'700		5'445.60	
2190.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	18'500		18'500		15'906.50	
2190.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	3'000		3'000		1'735.45	
2190.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	3'800		3'800		2'121.99	
2190.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen	7'000		7'000		3'219.54	
2190.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	700		700		179.00	
2190.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	6'000		25'000		47'648.35	
2190.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	5'000		5'000		14'713.52	
2190.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	5'000		4'000		7'741.65	
2190.3118	Anschaffungen, Entwicklung von immateriellen Anlagen / Software	1'000		1'000		445.20	
2190.3130.05	Porti	13'600		13'600		9'881.60	
2190.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	20'000		23'500		15'781.91	
2190.3130.32	Bank-, Postcheck- und Depotgebühren, Emissionskosten, Umsatzabgaben, Courtage	1'000		1'000		648.89	
2190.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare / >>> im Jahr 2025 Neuordnung des Archivs	55'000		160'000		36'676.75	
2190.3130.45	Beitrag an Verband Thurgauer Schulgemeinden	14'000		14'000		12'983.00	
2190.3130.90	Allgemeine Gebühren	1'300		1'300		984.60	

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2190.3133	Nutzungsaufwand Informatik extern / Rechenzentrum, Server-Hosting, Web-Server, etc	7'000		11'100		5'673.95	
2190.3134	Sach-, Haftpflichtversicherungen	5'200		5'200		5'023.19	
2190.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen	5'700		700		367.75	
2190.3151.05	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	3'700		3'700		1'795.82	
2190.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	2'500		2'500		113.95	
2190.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support / >>> Erweiterung der Informatiklösung im Bereich der Digitalisierung im Kreditoren- und Personalwesen	252'100		137'700		39'102.10	
2190.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	10'500		10'500		2'780.60	
2190.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	12'200		12'200		10'562.70	
2190.3612.30	Ablieferung Steuerbezugsprovisionen an die Politischen Gemeinden	510'000		500'000		489'461.25	
2190.3636.10	Beiträge an Vereine, private und öffentliche Institutionen	3'000		3'000		2'250.00	
2190.4240.10	Einnahmen aus Dienstleistungen		1'020'000		899'300		778'873.70
2190.4250	Einnahmen aus Verkauf Fotokopien, Mobiliar, etc.						411.60
2190.4260.99	Einnahmen aus allgemeinen Rückerstattungen		300		300		425.00
2190.4621.65	Einnahmen, Beiträge Kanton an vorschulische Sprachförderung / Abgeltung Aufwand Administration		8'800		10'800		10'770.00
2191	Schulleitungen	1'781'900		1'774'100		1'669'345.50	23.50
2191.3010.19	Besoldungen Schulleitungen	938'100		979'000		932'025.25	
2191.3010.20	Besoldungen Schulleitungsteam	289'000		251'000		257'297.60	
2191.3010.21	Besoldungen Schulsekretariate in den Schulanlagen	183'000		164'000		155'716.20	
2191.3010.60	Vikariate Schulleitung	5'000		2'000		5'882.70	
2191.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherungen	-500		-500		-13'572.35	
2191.3010.93	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO für Mutterschaften					-4'385.05	
2191.3010.94	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch EO/IV (ohne Mutterschaften)					-55.85	
2191.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	7'000		6'500		6'977.40	
2191.3040.96	Familienzulagen Schulleitungen	7'500		8'000		6'972.70	
2191.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	114'000		112'000		105'067.45	
2191.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	139'000		140'000		134'265.25	
2191.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	12'000		11'000		9'879.80	
2191.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	9'000		9'000		8'335.45	
2191.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	19'100		23'700		31'800.25	
2191.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	6'000		6'000		843.10	
2191.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	5'300		5'000		4'370.25	
2191.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	5'000		6'000		3'457.05	
2191.3102	Publikationen, Flyer, Insertionen	1'500		1'500			

PSGF Erfolgsrechnung Gliederung nach Funktionen		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2191.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	600		600		172.70	
2191.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	500		500			
2191.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen	3'000		3'000		1'685.85	
2191.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	3'000		3'000		1'135.10	
2191.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	1'000		1'000			
2191.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	7'000		6'000		6'731.80	
2191.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	20'000		30'000		11'474.40	
2191.3150	Unterhalt Mobiliar, Raumausstattungen	1'000		1'000			
2191.3151.05	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500		500			
2191.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	300		300			
2191.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	5'000		4'000		3'268.45	
2191.4250	Einnahmen aus Verkauf Fotokopien, Mobiliar, etc.						23.50
2192	Schulische Sozialarbeit, Jugendschutz	267'700		241'100		193'088.54	
2192.3010.17	Besoldungen Schulsozialarbeit	215'500		195'000		161'253.90	
2192.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	4'000		5'000		3'565.30	
2192.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	14'000		10'000		9'203.30	
2192.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	26'000		18'000		15'396.30	
2192.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	1'100		1'000		736.40	
2192.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000		650.20	
2192.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	300		300			
2192.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	400		400		432.95	
2192.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	200		200			
2192.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen			3'000			
2192.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500		500			
2192.3113	Anschaffungen Hardware Informatik	500		3'500			
2192.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	1'000		1'000		840.96	
2192.3153	Unterhalt Hardware / Informatik	300		300			
2192.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	300		300			
2192.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	1'600		1'600		279.18	
2192.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	1'000				730.05	

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2193	Schülertransport	373'500		348'400		313'989.77	
2193.3010.14	Besoldungen Fahrpersonal Schulbus	143'000		122'000		106'235.35	
2193.3010.91	Einnahmen aus Besoldungsrückerstattungen durch Unfallversicherungen					-825.00	
2193.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	2'000		2'000		1'527.25	
2193.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	12'000		10'000		8'539.90	
2193.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	11'000		8'000		10'742.65	
2193.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	900		800		669.65	
2193.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	3'000		2'000		789.05	
2193.3091	Personalwerbung, Stelleninserate	2'000		2'000		469.65	
2193.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	500		1'500		51.55	
2193.3101.15	Treib- und Schmierstoffe	10'000		12'000		7'938.49	
2193.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen	200		200			
2193.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	200		200		23.70	
2193.3110	Anschaffungen Mobiliar, Raumausstattungen					44.65	
2193.3111.05	Anschaffungen Apparate, Maschinen, Geräte, Werkzeuge	500		500		1'409.20	
2193.3130.10	Telefon, Internetanschluss, Fernseh- und Radiogebühren	900		900		906.20	
2193.3130.20	Transporte für Schulweg durch Dritte und ÖV	12'000		12'000		11'171.20	
2193.3130.25	Übrige Transporte / Schülertransporte durch Dritte	117'000		120'000		102'444.65	
2193.3130.30	Übrige Transporte / Abonnemente öffentlicher Verkehr	2'000		2'000		1'516.80	
2193.3130.90	Allgemeine Gebühren	200		200		530.00	
2193.3134	Sach-, Haftpflicht-, Fahrzeugversicherungen und Fahrzeugsteuern	8'500		8'500		7'780.58	
2193.3151.10	Unterhalt Fahrzeuge, Traktoren, Schulbusse	20'000		16'000		25'814.55	
2193.3158	Unterhalt von immateriellen Anlagen / jährliche Software Lizenzen, Support	1'400		1'400		679.70	
2193.3161	Mieten Mobiliar und Geräte / Benützungskosten Fotokopiergeräte, Support, Ersatzteile	1'000		1'000			
2193.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	200		200			
2193.3199	Übriger Betriebsaufwand					530.00	
2193.3300.70	Planmässige Abschreibungen Schulbusse / linear 8 Jahre (12.5%) / Basis HRM2	25'000		25'000		25'000.00	

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2990	Übriges Bildungswesen	583'000		578'000		563'392.20	
2990.3636.05	Beiträge an die Jugendmusikschule Frauenfeld	30'000		30'000		30'000.00	
2990.3636.10	Beiträge an Sprachspielgruppe, Ferienpass, Bildschule, Vereine, private und öffentliche Institutionen	60'000		80'000		84'655.00	
2990.3636.15	Beiträge an Institutionen für familienergänzende Kinderbetreuung / >>> höhere Beiträge durch die Schule	493'000		468'000		448'737.20	
4	GESUNDHEIT	156'900	12'700	147'100	12'700	128'817.07	12'224.20
4330	Schulgesundheitsdienst	156'900	12'700	147'100	12'700	128'817.07	12'224.20
4330.3010.18	Besoldungen Schulzahnpflegeinstruktorinnen	36'000		35'000		29'558.00	
4330.3040.95	Familienzulagen Verwaltungspersonal	3'200		1'600		1'540.50	
4330.3050	Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK, Verwaltungskosten	3'100		3'000		2'369.50	
4330.3052.05	Beiträge Pensionskasse Thurgau	1'600		1'600		1'527.00	
4330.3052.10	Beiträge Pensionskasse Stadt Frauenfeld	1'400		1'400		1'360.20	
4330.3053	Beiträge Unfallversicherungen BU/NBU	300		300		146.15	
4330.3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	1'000		1'000		674.00	
4330.3099	Übriger Personalaufwand, Personalanlässe, Geschenke	300		300			
4330.3100	Büromaterial, Briefpapier, Toner, etc.	500		500			
4330.3103	Bücher, Fachliteratur und Zeitschriften	200		200			
4330.3105	Lebensmittel bei Anlässen, Repräsentationen	100		100			
4330.3106	Prophylaxematerial	4'000		4'000		2'089.57	
4330.3109	Übriger Material- und Warenaufwand, Verbrauchsmaterial	200		200		101.25	
4330.3130.35	Dienstleistungen von Dritten, Honorare	500		500			
4330.3136.05	Dienstleistungen Schularzt	27'600		27'600		23'655.00	
4330.3136.10	Dienstleistungen Schulzahnärzte	75'100		68'000		64'708.80	
4330.3170	Reisekosten und Spesenentschädigungen	1'800		1'800		1'087.10	
4330.4240.10	Einnahmen von anderen Schulen für Dienstleistungen Prophylaxe		12'000		12'000		11'513.20
4330.4250	Einnahmen aus Verkauf Fotokopien, Mobiliar, Prophylaxe Material, etc.		700		700		711.00

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5	SOZIALE SICHERHEIT	40'000		40'000		31'327.00	
5330	Leistungen an Pensionierte	40'000		40'000		31'327.00	
5330.3060.05	Einlage in den Teuerungsfonds PK Stadt / Anpassungszulagen auf Renten für Pensionierte	40'000		40'000		31'327.00	
9	FINANZEN UND STEUERN	7'165'630	46'330'230	7'213'600	45'459'200	7'186'636.64	46'883'555.22
9100	Allgemeine Gemeindesteuern / Senkung Steuerfuss per 1.1.26 um 2% auf 55%	110'000	44'291'000	160'000	43'265'000	110'152.25	44'899'209.16
9100.3181	Abschreibung, Erlasse von Schulsteuern	110'000		160'000		110'152.25	
9100.4000.01	Schulsteuern Frauenfeld, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 55%		30'649'000		30'850'000		30'347'265.55
9100.4000.02	Schulsteuern Thundorf, Nat. Personen, Rechnungsjahr, 27.5%		14'000		14'000		13'134.20
9100.4000.11	Schulsteuern Frauenfeld, Nat. Personen, frühere Jahre, 49% / 51% / 57%		2'972'000		2'150'000		2'508'064.00
9100.4000.12	Schulsteuern Thundorf (Rüti, Herten), Nat. Personen, frühere Jahre, 24.5% / 25.5% / 28.5%		2'000		2'000		1'478.10
9100.4002	Quellensteuern		2'182'000		1'975'000		2'156'093.46
9100.4010.01	Schulsteuern Frauenfeld, Jur. Personen, Rechnungsjahr, 55%		7'496'000		7'263'000		7'076'356.65
9100.4010.11	Schulsteuern Frauenfeld, Jur. Personen, frühere Jahre, 49% / 51% / 57%		976'000		1'011'000		2'796'817.20
9300	Finanz- und Lastenausgleich	4'800'000		5'700'000		5'796'610.00	
9300.3621.51	Ablieferung an kantonalen Finanzausgleich / >>> schwankt stark aufgrund Mehrkosten bei den Schulen im Kanton durch höhere Schülerzahlen und Angebotserweiterungen, sowie einer gestiegenen Steuerkraft in Frauenfeld	4'800'000		5'700'000		5'796'610.00	
9500	Ertragsanteile, übrige, ohne Zweckbindung		1'093'000		1'250'000		1'042'491.55
9500.4601.02	Grundstückgewinnsteuern		1'093'000		1'250'000		1'042'491.55

PSGF Erfolgsrechnung
Gliederung nach Funktionen

9610	Zinsen
9610.3181	Abschreibung von Verzugszinsen Steuern
9610.3401	Passivzinsen für kurzfristiges Fremdkapital / >>> es wird von tieferen Zinsen ausgegangen
9610.3406	Passivzinsen für mittel- und langfristiges Fremdkapital
9610.4401	Zinsertrag aus Forderungen, Nettoertrag aus Verzugs- und Vergütungszinsen Steuern
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens
9630.4430	Einnahmen Liegenschaften Finanzvermögen / Mieten, Pachten
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe
9710.4699.10	Einnahmen aus Rückverteilung der CO2-Abgabe
9950	Neutrale Aufwendungen und Erträge
9950.3511.05	Einlage in Erneuerungsfonds Baufolgekosten
9950.3511.20	Einlage in Schwankungsreserve kantonaler Finanzausgleich
9950.4896	Ausserordentlicher Ertrag / Auflösung Neubewertungsreserve Finanzvermögen, welche bei der Umstellung auf HRM2 im 2018 gebildet wurde (die Auflösung erfolgt von 2023 - 2027)
Total	
Vorschlag	
Gesamttotal	

Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
365'000	35'000	463'000	35'000	389'244.39	30'972.51
3'000		3'000		2'692.69	
130'000		160'000		97'686.75	
232'000		300'000		288'864.95	
	35'000		35'000		30'972.51
	5'600		5'600		4'624.95
	5'600		5'600		4'624.95
	15'000		13'000		15'627.05
	15'000		13'000		15'627.05
1'890'630	890'630	890'600	890'600	890'630.00	890'630.00
890'630		890'600		890'630.00	
1'000'000					
	890'630		890'600		890'630.00
50'877'230	51'100'330	49'946'300	50'104'200	46'579'818.49	51'362'367.51
223'100		157'900		4'782'549.02	
51'100'330	51'100'330	50'104'200	50'104'200	51'362'367.51	51'362'367.51

PSGF Investitionsrechnung

PSGF Investitionsrechnung		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2	BILDUNG	2'140'000		2'725'000	195'000	2'192'369.08	127'032.00
2120	Primarstufe			340'000		742'721.65	
2120.5060.0.00.24	IR2024 - Alle Schulanlagen: Interaktive Wandtafeln (Mobiliar) / Gesamtersatz					742'721.65	
2120.5062.0.00.25	IR2025 - Alle Schulanlagen: Informatik Ersatzbeschaffung WLAN-Infrastruktur			340'000			
2170	Schulliegenschaften	2'140'000		2'385'000	195'000	1'449'647.43	127'032.00
2170.5041.0.03.24	IR2024 - SA Oberwiesen / Verpflichtungskredit: Bau 1, Innensanierung / 1. Etappe (Verpflichtungskredit gem. Abstimmung vom 26.11.2023 / Total 1.465 Mio. +/-10%)					278'991.62	
2170.5041.0.03.25	IR2025 - SA Oberwiesen / Verpflichtungskredit: Bau 1, Innensanierung / 2. Etappe (Verpflichtungskredit gemäss Urnenabstimmung vom 26.11.2023 / Total 1.465 Mio. +/-10%)			560'000			
2170.5041.0.03.26	IR2026 - SA Oberwiesen / Verpflichtungskredit: Bau 1, Innensanierung / 3. Etappe (Verpflichtungskredit gemäss Urnenabstimmung vom 26.11.2023 / Total 1.465 Mio. +/-10%)	540'000					
2170.5041.0.05.25	IR2025 - SA Kurzdorf: Vorbereitungsarbeiten, Planung der Sanierung von Bau 2			25'000			
2170.5041.0.05.26	IR2026 - SA Kurzdorf: Vorbereitungsarbeiten, Planung der Sanierung von Bau 2	65'000					
2170.5041.0.50.24	IR2024 - SA Ergaten: Fensterersatz / 2. Tranche (Verpflichtungskredit Abstimmung vom 27.11.2022 / Total 1.14 Mio. +/-10% / Baupreisindexstand Bund 109.7%)					752'991.59	
2170.5041.0.56.26	IR2026 - Algisserstrasse 20: Vorbereitung Ersatz/Neubau, Planung, Raumprogramm, Machbarkeit, Vorbereitung Planerwahlverfahren	45'000					
2170.5041.1.05.25	IR2025 - SA Kurzdorf: Ersatz Schliessanlage (wird erst im 2026 realisiert)			110'000			
2170.5041.1.05.26	IR2026 - SA Kurzdorf: Ersatz Schliessanlage (verschoben aus 2025)	110'000					
2170.5041.1.68.24	IR2024 - SA Erzenholz mit Kindergarten: Erweiterung und Gesamtsanierung, Strategische Planung, Raumprogramm (verschoben aus IR 2023)					2'083.65	
2170.5041.1.68.25	IR2025 - SA Erzenholz mit Kindergarten: Erweiterung und Gesamtsanierung, Strategische Planung, Raumprogramm, Machbarkeit			30'000			
2170.5041.1.68.26	IR2026 - SA Erzenholz mit Kindergarten: Erweiterung und Gesamtsanierung, Strategische Planung, Raumprogramm, Machbarkeit	20'000					

PSGF Investitionsrechnung

		Voranschlag 2026		Voranschlag 2025		Rechnung 2024	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2170.5041.2.68.25	IR2025 - SA Erzenholz mit Kindergarten: Erweiterung und Gesamtsanierung, Vorbereitung Wettbewerb			40'000			
2170.5041.2.68.26	IR2026 - SA Erzenholz mit Kindergarten: Erweiterung und Gesamtsanierung, Vorbereitung Wettbewerb	30'000					
2170.5061.0.03.24	IR2024 - SA Langdorf, Bau 1 und Kindergarten: Ersatz Leuchten					206'541.32	
2170.5061.0.03.25	IR2025 - Langdorf, Bau 2: Ersatz Leuchten			330'000			
2170.5061.0.27.26	IR2026 - KiGa Chinesenbrüggli: Ersatz Heizung	210'000					
2170.5061.0.54.26	IR2026 - SA Huben: Ersatz Leuchten ganze Schulanlage	550'000					
2170.5061.0.56.24	IR2024 - SA Spanner: Ersatz Leuchten städtische Turnhalle					209'039.25	
2170.5061.0.60.26	IR2026 - SA Herten: Ersatz Leuchten ganze Schulanlage	240'000					
2170.5061.0.61.25	IR2025 - KiGa Zielacker I+II, Hort, Alterssiedlung: Ersatz Heizung			440'000			
2170.5061.1.03.25	IR2025 - SA Oberwiesen: Ersatz Leuchten Bau 2-4, Turnhallengarderoben, Umgebung			850'000			
2170.5061.1.54.26	IR2026 - SA Huben: Ergänzung Photovoltaikanlage Bau 2	330'000					
2170.6000.0.00.24	IR2024 - SA Spanner: Verkauf Land für Grenzmutation (4 m2)						2'720.00
2170.6300.0.61.25	IR2025 - KiGa Zielacker I+II, Hort, Alterssiedlung: Förderbeitrag Bund an den Heizungsersatz				15'000		
2170.6310.0.40.24	IR2024 - KiGa Stadt: Beitrag Kanton (Denkmalpflege) an die Gesamtsanierung						74'587.00
2170.6320.0.40.24	IR2024 - KiGa Stadt: Beitrag Stadt Frauenfeld (Denkmalpflege) an die Gesamtsanierung						49'725.00
2170.6360.0.61.25	IR2025 - KiGa Zielacker I+II, Hort, Alterssiedlung: Investitionsanteil der Stockwerkeigentümer an den Heizungsersatz				180'000		
Total		2'140'000	0	2'725'000	195'000	2'192'369.08	127'032.00
Nettoinvestition			2'140'000		2'530'000		2'065'337.08
Gesamttotal		2'140'000	2'140'000	2'725'000	2'725'000	2'192'369.08	2'192'369.08

66



SCHULANLAGE OBERWIESEN: SANIERTE RÄUME IM ERDGESCHOSS



67





WICHTIGE ADRESSEN

68

Behörde

Andreas Wirth, Präsident, St. Gallerstrasse 25, 8501 Frauenfeld
Edith Böhi, Reutenenstrasse 30b, 8500 Frauenfeld
Sabine Bötschi, Vizepräsidentin, Unterfeldstrasse 17c, 8500 Frauenfeld
Marcel Dreyer, Kehlhofstrasse 27, 8500 Frauenfeld
Melanie Frömel, Schwalbenweg 57, 8500 Frauenfeld
Manuel Gervilla, Erliwiesstrasse 16, 8500 Frauenfeld
Walter Hofstetter, Wannenfeldstrasse 25e, 8500 Frauenfeld
Daniela Kern, Scheitzelstrasse 31, 8500 Gerlikon
Simon Kurz, Thundorferstrasse 184a, 8500 Frauenfeld
Hansjörg Ruh, Spechtweg 5, 8500 Frauenfeld
Thomas Schaffner, Lindenweg 3, 8500 Frauenfeld
Andrea Scherrer Ogg, Rosenbergstrasse 24, 8500 Frauenfeld
Mirjam Wanner, Mühletobelstrasse 2, 8500 Frauenfeld

Schulverwaltung

St. Gallerstrasse 25, Postfach, 8501 Frauenfeld
T 052 723 27 37, F 052 723 27 47
verwaltung@schulen-frauenfeld.ch, www.schulen-frauenfeld.ch
Öffnungszeiten: Mo-Do 08:30–11:30 Uhr, 14:00–17:00 Uhr
Fr 08:30–11:30 Uhr, 14:00–16:30 Uhr

PRÄSIDIUM

Andreas Wirth Schulpräsident

STAB

Jeannette Schröter Protokollführung Behörden/Kommunikation/
Leitung Stab
Antonella Laneve Wahlen, Abstimmungen,
Reservation Schulräume, Sekretariat
Jasmin Wohlfender Schülerwesen SSG, Hausaufgabenbetreuung,
Sekretariat

WICHTIGE ADRESSEN

69

Schulverwaltung

ABTEILUNG BETRIEB

Markus Herzog	Abteilungsleiter Betrieb
Marcel Gilg	IT Spezialist Pädagogik
Sabina Michel	Bau, Betrieb
Roman Schäfli	Bau, Betrieb
Ivan Semeraro	Betrieblicher Unterhalt
Denise Steiger	Schülerwesen PSG
Roger Sutter	IT-Spezialist

ABTEILUNG FINANZEN

Adresse: Marktstrasse 10, 8500 Frauenfeld

Christian Schwarz	Abteilungsleiter Finanzen
Doreen Ammann	Personaladministration
Sandra Baumgartner	Personaladministration
Susanne Greub Bertschi	Primarschulgemeinde
Katja Rösch	Primarschulgemeinde: Kreditoren und Debitoren TAF
Nicole Vontobel	Sekundarschulgemeinde
Esther Stäheli Wirth	Heilpädagogisches Zentrum, PSG, TAF



WICHTIGE ADRESSEN

70

Schulanlagen

Schulanlage Ergaten, Bahnhofstrasse 32, 8500 Frauenfeld

T 052 725 10 50, ergaten@schulen-frauenfeld.ch

Mirko Spada, Schulleiter

Schulanlage Erzenholz, Schaffhauserstrasse 228, 8500 Frauenfeld

T 052 725 12 20, erzenholz@schulen-frauenfeld.ch

Marcus Schmidt, Schulleiter

Schulanlage Herten, Hertenstrasse 94, 8500 Frauenfeld

T 052 725 13 20, herten@schulen-frauenfeld.ch

Sandra Mosberger, Schulleiterin

Schulanlage Huben, Thundorferstrasse 152, 8500 Frauenfeld

T 052 728 62 00, huben@schulen-frauenfeld.ch

Michel Hartmann, Co-Schulleiter / Barbara Hörler, Co-Schulleiterin

Schulanlage Kurzdorf, Rheinstrasse 32, 8500 Frauenfeld

T 052 725 10 90, kurzdorf@schulen-frauenfeld.ch

Mirko Spada, Schulleiter

Schulanlage Langdorf, Oberkirchstrasse 14, 8500 Frauenfeld

T 052 725 12 40, langdorf@schulen-frauenfeld.ch

Simone Sonderegger, Schulleiterin

Schulanlage Oberwiesen, Oberwiesenstrasse 40, 8500 Frauenfeld

T 052 725 14 60, oberwiesen@schulen-frauenfeld.ch

Michael Mohr, Schulleiter

Schulanlage Schollenholz, Fliederstrasse 10, 8500 Frauenfeld

T 052 720 30 70, schollenholz@schulen-frauenfeld.ch

Marcus Schmidt, Schulleiter

Schulanlage Spanner, Schulstrasse 1, 8500 Frauenfeld

T 052 723 34 40, spanner@schulen-frauenfeld.ch

Michel Hartmann, Co-Schulleiter / Barbara Hörler, Co-Schulleiterin



WICHTIGE ADRESSEN

71

Weitere Dienste

Schulische Sozialarbeit, Algisserstrasse 20, 8500 Frauenfeld

T 052 721 74 55, M 079 890 52 39

schulsozialarbeit.psg@schulen-frauenfeld.ch

Claudia Weidmann, Schulische Sozialarbeiterin

Lena Hofstetter, Schulische Sozialarbeiterin

Heilpädagogisches Zentrum, Häberlinstrasse 46, 8500 Frauenfeld

T 052 728 55 50, hpz@schulen-frauenfeld.ch

Monika Grob, Co-Schulleiterin / Marianna Reusser, Co-Schulleiterin

Schularzt

Dr. med. Martin Girsberger, St. Gallerstrasse 32, 8500 Frauenfeld,

T 052 722 30 50

Rechnungsprüfungs- kommission

Ordentliche Mitglieder

Ibrahim Bilen, Roland Kienast, Yves Meur, Nathalie Reinhart,

René Ruch, Christoph Schümperli, Christina Thalmann

Suppleanten

Janine List, Maurits Reinaerts, Esther Robel



SCHULFERIEN BIS IM SOMMER 2029

Schuljahr 2025/26	Herbst	2025	04. Oktober – 19. Oktober
	Weihnachten	2025/26	20. Dezember – 04. Januar
	Winter/Sport	2026	24. Januar – 01. Februar
	Frühling	2026	02. April (16.00 Uhr) – 19. April
	Pfingsten	2026	13. Mai (16.00 Uhr) – 25. Mai
	Sommer	2026	04. Juli – 09. August
Schuljahr 2026/27	Herbst	2026	03. Oktober – 18. Oktober
	Weihnachten	2026/27	19. Dezember – 03. Januar
	Winter/Sport	2027	30. Januar – 07. Februar
	Frühling	2027	25. März (16.00 Uhr) – 11. April
	Pfingsten	2027	5. Mai (16.00 Uhr) – 17. Mai
	Sommer	2027	10. Juli – 15. August
Schuljahr 2027/28	Herbst	2027	09. Oktober – 24. Oktober
	Weihnachten	2027/28	18. Dezember – 02. Januar
	Winter/Sport	2028	29. Januar – 06. Februar
	Frühling	2028	01. April – 17. April
	Pfingsten	2028	24. Mai (16.00 Uhr) – 05. Juni
	Sommer	2028	08. Juli – 13. August
Schuljahr 2028/29	Herbst	2028	07. Oktober – 22. Oktober
	Weihnachten	2028/29	23. Dezember – 07. Januar
	Winter/Sport	2029	27. Januar – 04. Februar
	Frühling	2029	29. März (16.00 Uhr) – 15. April
	Pfingsten	2029	09. Mai (16.00 Uhr) – 21. Mai
	Sommer	2029	07. Juli – 12. August

Es werden keine ferienbedingten Dispensgesuche bewilligt.